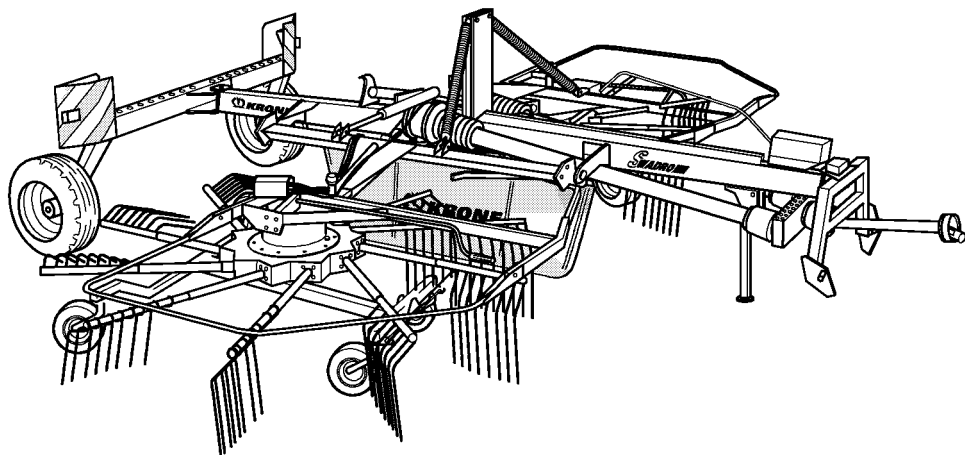




ERSATZTEILE

SPARE PARTS

PIÈCES DETACHEES



000 001 064 01 H - 13/10/2006

Swadro 881

ab Masch.-Nr.
from mach.-no.
à partir de mach.-no

544 801 - 700 000

/ 000 001 064 01 H /

Erläuterungen Illustration Illustration

Benennung dieser Tafel
Denomination of this diagram
Dénomination du diagramme

Gültigkeit dieser Tafel
Validity of this diagram
Validité du diagramme

Nr. der Zeichnung, die zu dieser Seite gehört
No. of drawing belonging to this page
No. du dessin appartenant à cette page

Tafel-Nr.
No. of diagram
No. de diagramme

Maschinentypen
Type of machines
Type de machines

Nr. dieser Ersatzteilliste
No. of this spare part list
No. de cette liste des pièces de rechange

Tragrahmen / Schutze kpl. Frame / Guard cpl. Cadre / Protecteurs cpl.						000 001 084 00			
585 000 - 597 629						444 841 1			
						4.0			
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr.	Bemerkung/Remarks/Remarque			
1	00 259 671 0	Tragrahmen links	Frame left	Cadre gauche	585 000 - 597 629	x			
	00 259 627 0	Tragrahmen rechts	Frame right	Cadre droite	585 000 - 597 629	x			
	00 901 491 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tete hex	590 000 - 597 629	x			M 16 X 130
3	00 909 912 0	Sperkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt	590 000 - 597 629	x			SKM 16

Dieses Ersatzteil ist gültig ab Masch.Nr. 590 000
This spare part is valid from mach. no. 590 000
Cette pièce de rechange est valable à partir de no. de machine 590 000

Dieses Ersatzteil ist gültig von Masch.Nr. 585 000 bis Masch.Nr. 597 629
This spare part is valid from mach. no. 585 000 up to mach. no. 597 629
Cette pièce de rechange est valable à partir de no. de machine 585 000 jusqu'au no. 597 629

Dieses Ersatzteil ist gültig bis Masch.Nr. 597 629
This spare part is valid up to mach. no. 597 629
Cette pièce de rechange est valable jusqu'au no. de machine 597 629

Bestell-Nr.
Order no.
No. de commande

Position des Ersatzteiles in der Zeichnung
Position of spare part in the drawing
Position de la pièce de rechange au dessin

**Ersatzteil-Katalog auch
auf CD-ROM erhältlich!**
**Spare parts list also
available as CD-ROM!**
**Catalogue de pièces de rechange
également disponible sur CD-ROM!**

Anzahl Teile je Typ

X = nach Bedarf
Kein Eintrag = Keine Verwendung für diesen Typ

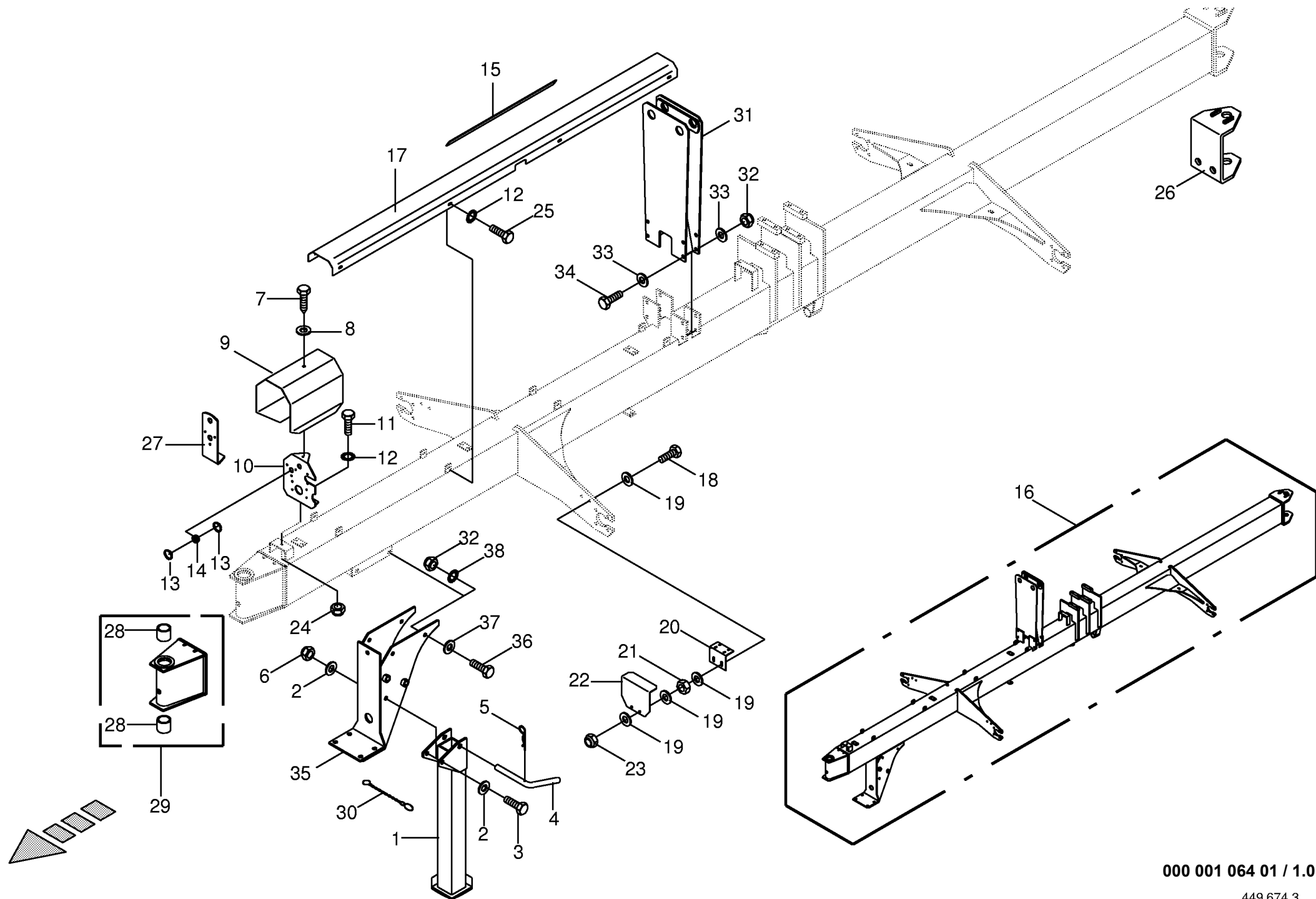
Quantity of parts for each type

X = as needed
No entry = No use for this type

Quantité de pièces de chaque type

X = selon besion
Aucune inscription = Pas d'utilisation pour ce type

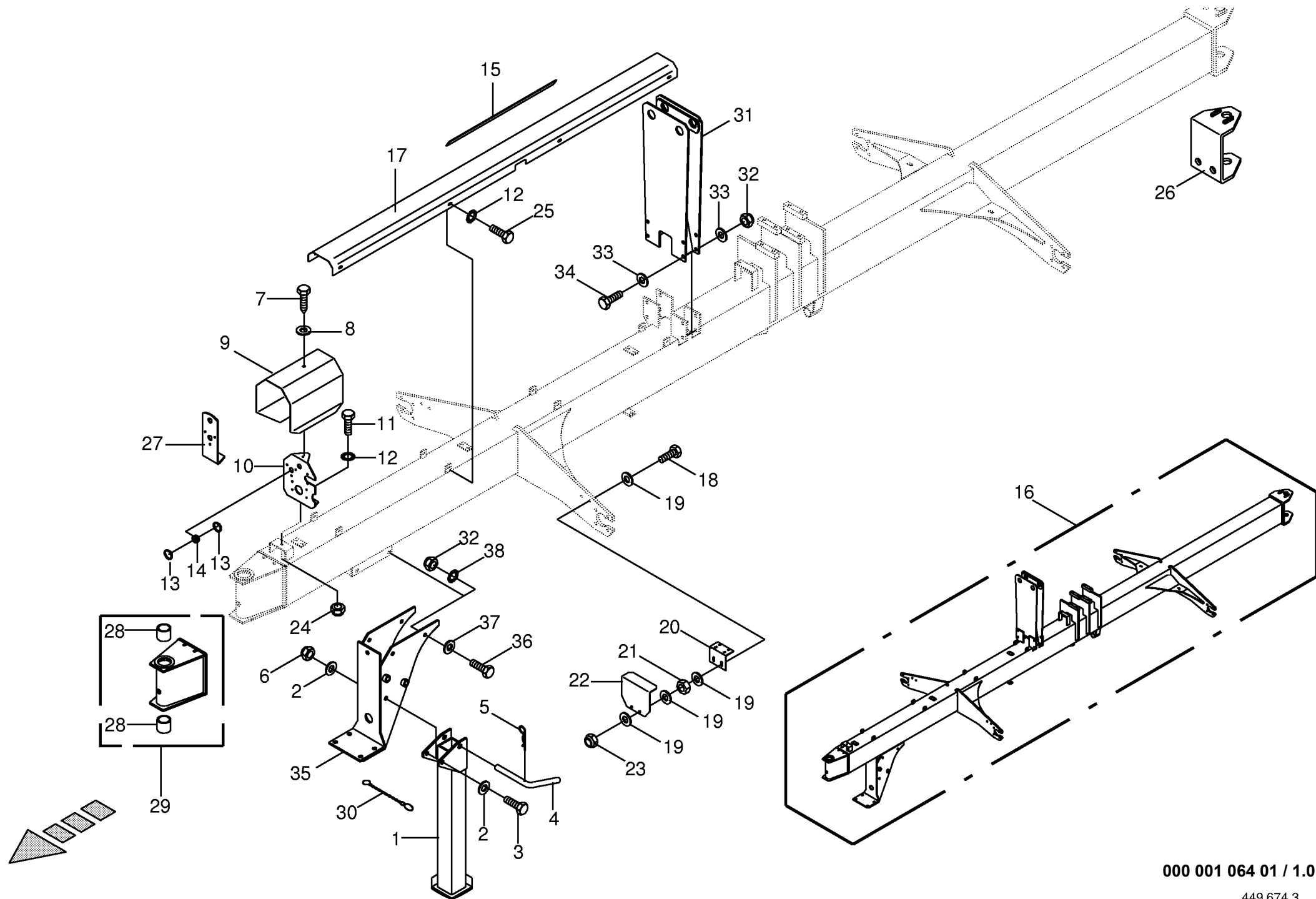
INHALTSVERZEICHNIS	TABLE OF CONTENTS	TABLE DES MATIERES	TAFEL DIAGRAM DIAGRAMME
Rahmen / Stützfuss Anhängebock Fahrwerk Lenkstangen	Frame / Parking food Headstock Under-carriage Steering rod	Bâti / Beguille Chevalet d'attelage Chassis porteur Barre de direction	1.0 2.0 3.0 4.0
Verteilergetriebe Getriebe-Auslegearm Auslegearm Getriebe-links	Auxiliary gearbox Gearbox-wing arm Wing arm Gearbox-left	Engrenage distributeur Carter-bras support Bras support Carter-gauche	5.0 6.0 7.0 8.0
Getriebe-rechts Kurvenbahn Steuerarm kpl. Zinkenarm	Gearbox-right Cam track Control arm cpl. Tine arm	Carter-droite Disque a came Bras de commande cpl. Bras porte-dents	9.0 10.0 11.0 12.0
Hohlwelle Fahrgestell Schutze - Kreisel Schwadtuch mit Zubehör	Hollow shaft Chassis Guard - rotor Swathing deflector	Arbre creux Châssis Protecteurs - rotor Toile d'andainage	13.0 14.0 15.0 16.0
Federentlastung/Zugstrebe Hydraulik-Auslegearme Hydraulik-Aushebung Elektrische Aushebung	Spring compensation/Pulling support Hydraulics-wing arm Hydraulics-lift Electrical lift	Ressort compensateur/Tirant Système hydraulique-bras support Système hydraulique-relevage Relevage electrique	17.0 18.0 19.0 20.0
-Mechanische Aushebung Elektronische Standardbedienung Elektronische Komfortbedienung Beleuchtung	-Mechanical lift Electric standard-control Electric comfort control unit Lighting	-Système de levage mécanique Commande electrique standard Commande electrique confort Installation d'éclairage	21.0 22.0 23.0 24.0
Beleuchtungshalter Zinkenverlustsicherung Gewichte für Achse Zubehörteile Osteuropäische Staaten	Lighting bracket Tine loss prevention equipment Weight for axle Accessories for East European countries	Support d'eclairage Bride anti-perte Poinds pour axe Accessoires pour est-europeens	25.0 26.0 26.5 27.0
Kreuzgelenk/Weitwinkel Gelenkwelle Antrieb WWE 2280-SD25 Gelenkwelle W2200-SC15 / 750 NM Hinweisaufkleber	Wide angel universal joint Pto-shaft main drive P.T.O shafts General information labels	Croisillon grand angle Abre a cardans Arbre à cardans Plaque indicatrices generales	28.0 29.0 30.0 31.0
Sicherheitsaufkleber	Warning signs	Plaque indicatrices de securite	32.0



000 001 064 01 / 1.0

449 674 3

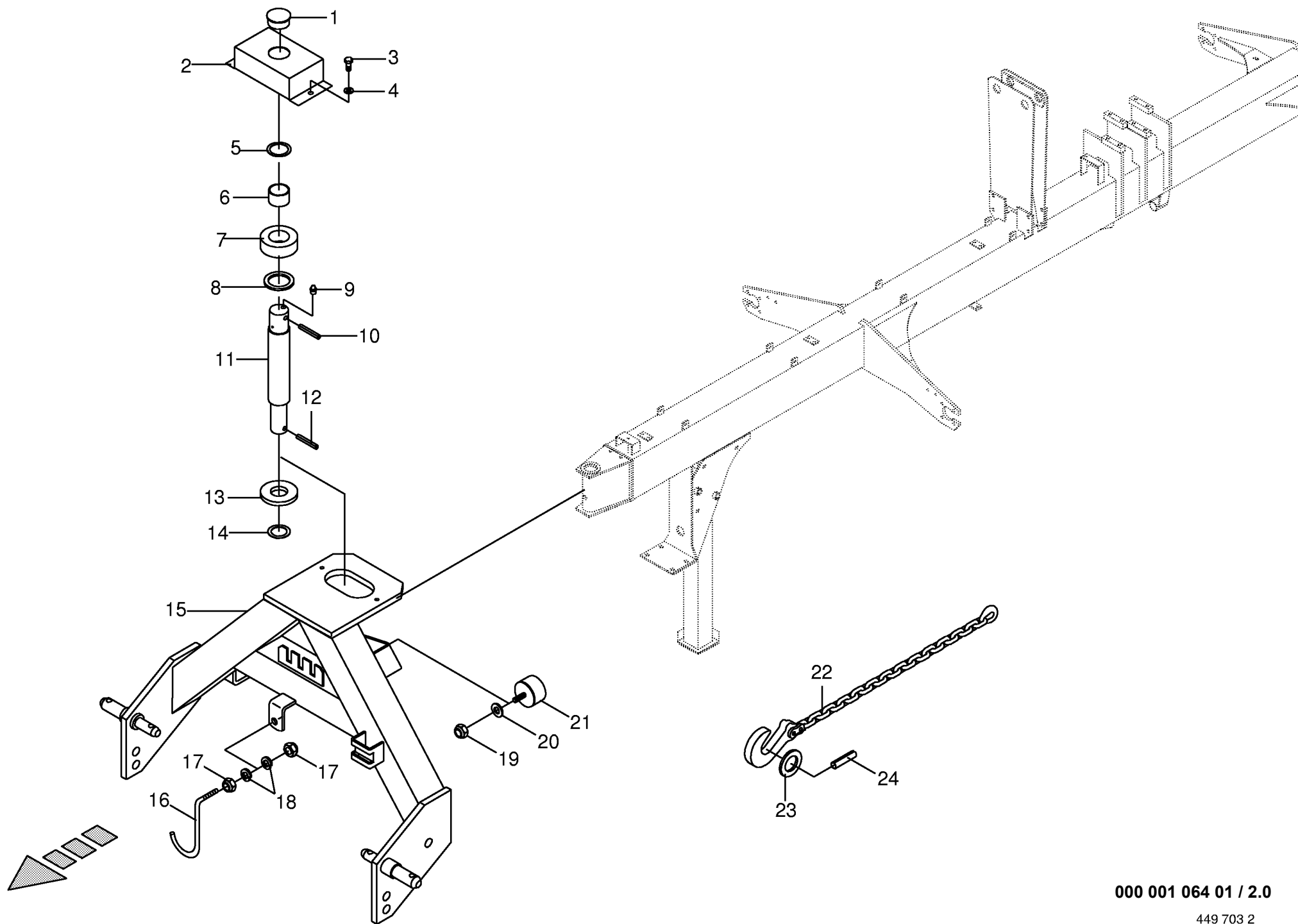
Rahmen / Stützfuß Frame / Parking food Bâti / Beguille					544801 - 700000	S W 8 8 1					000 001 064 01 449 674 3 1.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-						Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 267 780 0	Stützfuß	Jack stand	Bèquille		x					17 X 30 X 3 M 16 X 140
2	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x					
3	00 901 492 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x					
4	00 267 783 0	Steckbolzen	Locking pin	Axe débrochable		x					
5	00 917 105 0	Federstecker	Spring clip	Goupille elastique		x					5 M 16 B 8 X 22 8,4 X 24 X 2
6	00 908 716 1	Sicherungsmutter	Locknut	Ecrou hex		x					
7	00 906 983 1	Blehschraube	Self-tapping screw	Vis autoaraudeuse		x					
8	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x					
9	00 265 646 0	Schutzkasten	Protective box	Caisson de protection		x					M 10 X 20 SKM 10
10	00 265 649 0	Steckdosenhalter	Socket holder	Support de prise de courant		x					
11	00 900 634 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x					
12	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x					
13	00 911 522 1	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x					A 20 X 1,2 Rd. 14/20
14	00 924 208 0	Kabelführungstülle	Cable bushing	Pass-cable		x					
15	00 925 111 0	Kantenschutz -Id.-Nr.= 1m	Edge protection -Id.-no.= 1m	Bordure de protection -Id.-no. = 1m		x					
16	00 267 809 0	Rahmen -kpl.	Frame -cpl.	Cadre -cpl.		x					
17	00 267 757 0	Abdeckblech	Cover plate	Tôle de recouvrement		x					M 8 X 35 8,4 X 17 X 1,6
18	00 900 201 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x					
19	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x					
20	00 267 758 0	Schalterhalter	Switch support	Cadre support d'interrupteur		x					
21	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x					M 8 M 8 M 10
22	00 267 790 0	Schutz	Guard	Toile de protection		x					
23	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Ecrou hex		x					
24	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Securing nut	Écrou-frein		x					
25	00 900 632 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x					M 10 X 16
26	00 267 734 0	Gabel -hinten	Fork -back	Fourche -derrière		x					
27	00 265 498 0	Halter -Mechanische Aushebung	Support -Mechanical lift	Cadre support -Système de levage mécanique		x					
28	00 934 935 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		x					4050 DU Lg.= 370
29	00 267 802 0	Kopfstück	Head piece	Têtière		x					
30	00 922 650 0	Knotenkette	Chain	Chaine		x					
31	00 267 807 0	Bock	Rack	Bouc		x					
32	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Securing nut	Écrou-frein		x					M 12 13 X 24 X 2,5 M 12 X 130 -10.9
33	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x					
34	00 901 463 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x					
35	00 267 808 0	Getriebehalter	Gearbox support	Support de boîte de vitesse		x					
36	00 900 656 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x					M 12 X 30 13 X 37 X 3
37	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x					



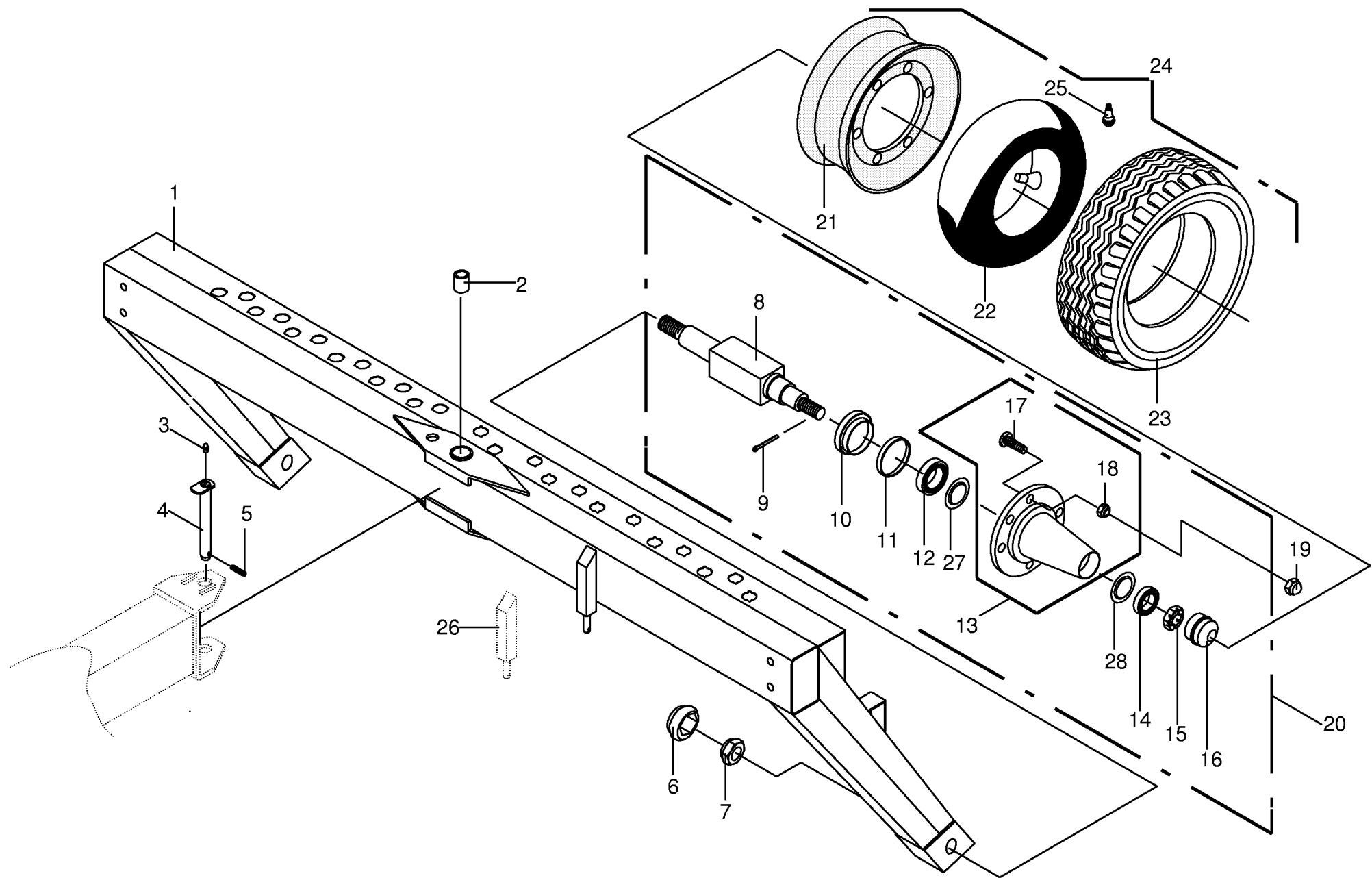
000 001 064 01 / 1.0

449 674 3

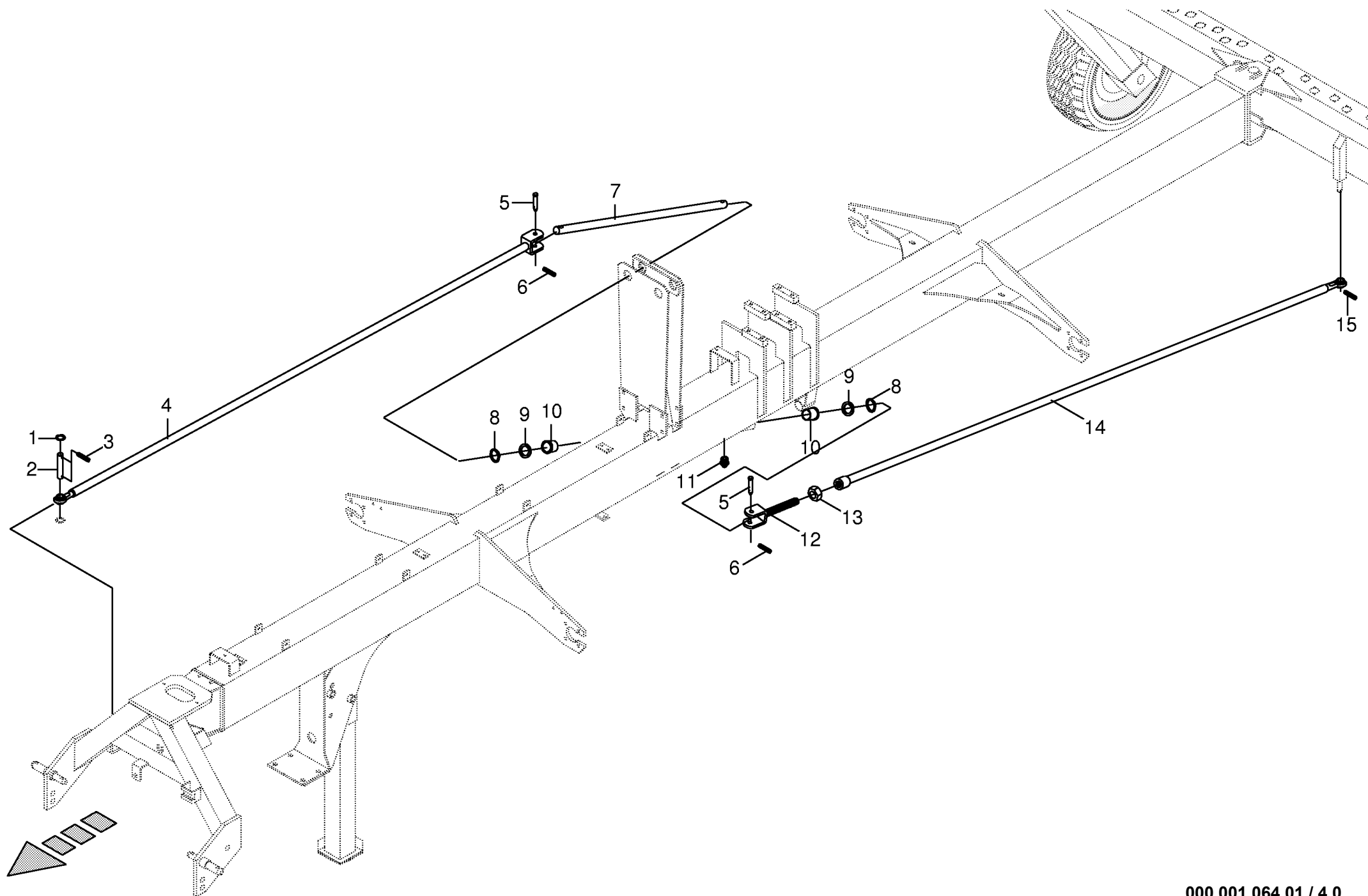
[illegible]



Anhängebock Headstock Chevalet d'attelage					544801 - 700000	S W 8 8 1					000 001 064 01 449 703 2 2.0	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-						Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	00 925 009 0	Verschlussstopfen	Sealing plug	Bouchon d'étanchéité		x					40,7 / 45 X 15 /18	
2	00 155 622 2	Schutz	Guard	Protecteur		x					M 8 X 10	
3	00 900 610 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x					8,4 X 17 X 1,6	
4	00 910 413 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						
5	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x					35 X 45 X 1,0	
6	00 934 906 0	Bundbuchse	Collar bush	Douille de touchette		x					BB 3526 DU	
7	00 155 621 0	Rolle -inkl. Buchse	Roller -incl. bushing	Galet -incl. douille		x						
8	00 910 661 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x					41 X 56 X 4,0	
9	00 919 105 0	Kegel-Schmiernippel	Cone-grease nipple	Quille-graisseur		x					AM 8 X 1	
10	00 912 672 1	Spannhülse	Clamping sleeve	Douille de serrage		x					8 X 50	
11	00 266 578 0	Bolzen	Pin	Boulon		x					Rd. 40 X 320	
12	00 912 670 1	Spannhülse	Clamping sleeve	Douille de serrage		x					8 X 40	
13	00 910 659 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x					32 X 70 X 8	
14	00 910 864 1	Passscheibe	Shim ring	Cale		x					30 X 42 X 1,0	
15	00 267 750 0	Anhängebock	Mounting frame	Support de montage		x						
16	00 154 566 3	Gelenkwellenhalter	Pto drive shaft support	Support d'arbre articulé		x						
17	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Securing nut	Écrou-frein		x					M 12	
18	00 909 922 0	Federscheibe	Spring washer	Rondelle à ressort		x					34 X 12,3 X 1,5	
19	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Securing nut	Écrou-frein		x					M 10	
20	00 910 639 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x					11 X 48 X 5	
21	00 185 523 3	Gummipuffer	Rubber pad	Tampon en caoutchouc		x					Rd. 60 X 36 M 10	
22	00 144 615 2	Kette mit Begrenzungshaken	Chain with limitation hooks	Châine avec crochets étroite		x						
23	00 910 515 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x					31 X 56 X 4	
24	00 912 745 3	Spannhülse	Clamping sleeve	Douille de serrage		x					12 X 50	



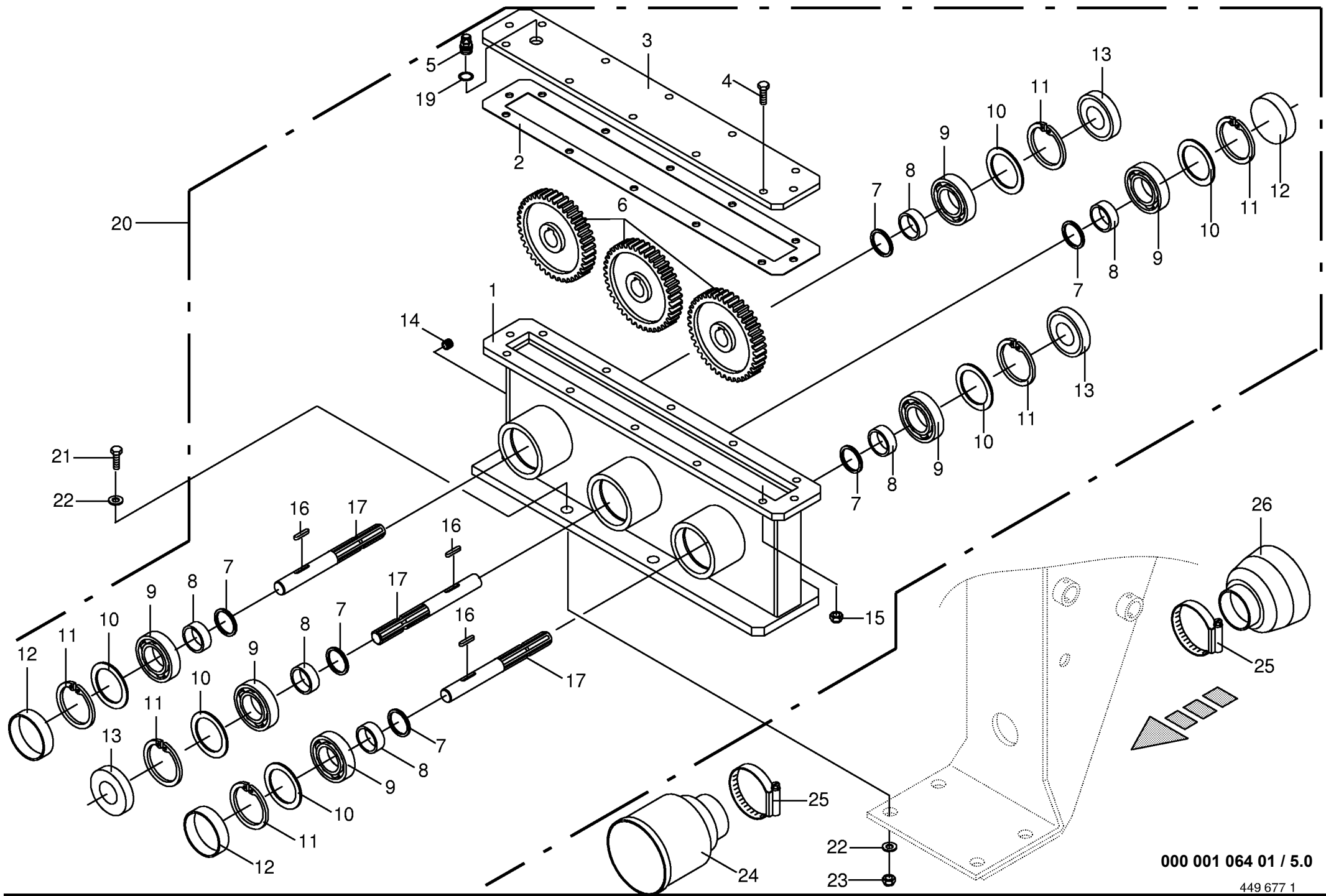
Fahrwerk Under-carriage Chassis porteur					544801 - 700000	S W 8 8 1					000 001 064 01 449 675 1 3.0	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-						Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	00 267 745 0	Fahrwerk	Running gear	Châssis		x					incl. Pos. 2 ,26 4050 DU AM 8 X 1	
2	00 934 935 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		2						
3	00 919 105 0	Kegel-Schmiernippel	Cone-grease nipple	Quille-graisseur		x						
4	00 267 774 0	Zapfen	Spigot	Maneton		x						
5	00 912 718 2	Spannhülse	Clamping sleeve	Douille de serrage		x					10 X 60 SW 46 M 30 X 1,5	
6	00 938 625 2	6kt-Schutzkappe -schwarz	Hex. protective cap -black	Chapeau protecteur hexag. - noir		x						
7	00 908 732 0	Sicherungsmutter	Hex nut	Ecrou 6 pans		x						
8	00 952 618 0	Achskörper BPW	Axle body	Corps d essieu		x						
9	00 951 387 0	Achskörper ADR	Axle body	Corps d essieu		x					5 X 40	
	00 912 089 1	Splint	Cotter pin	Goupille fendue		x						
10	00 952 320 0	Stoßring BPW	Push ring	Bague		x						
11	00 952 330 0	Labyrinthring BPW	Labyrinth seal	Bague a labyrinthe		x						
12	00 951 301 0	Dichtscheibe ADR	Washer	Rondelle		x					Rd. 45/87 LM 501310/49 30309 A	
	00 932 222 0	Kegelrollenlager	Tap. roll. bearing	Roulem.roul.con.		x						
	00 932 138 0	Kegelrollenlager ADR	Tap. roll. bearing	Roulem.roul.con.		x						
13	00 952 254 0	Radnabe BPW	Hub f. axle	Moyeu de roue		x						
14	00 951 309 0	Radnabe ADR	Hub f. axle	Moyeu de roue		x					L 44610/49 30206 A M 24 X 1,5	
	00 932 212 0	Kegelrollenlager BPW	Tap. roll. bearing	Roulem.roul.con.		x						
	00 932 105 0	Kegelrollenlager	Tap. roll. bearing	Roulem.roul.con.		x						
15	00 908 927 0	Kronenmutter	Castellated nut	Ecrou crenele plat		x						
16	00 908 931 0	Kronenmutter	Castellated nut	Ecrou crenele plat		x					M 27 X 1,5 Rd. 50,5 Rd. 62 M 18 X 1,5 X 46	
	00 952 310 1	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue		x						
	00 938 834 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue		x						
17	00 910 256 0	Riffelbolzen	Wheel pin	Boulon de fix.de roue		x						
	00 951 300 0	Riffelbolzen	Wheel pin	Boulon de fix.de roue		x					M 18 X 1,5 X 49 A 18 X 1,5 Sw 24	
18	00 910 225 0	Radmutter	Nut	Ecrou de roue		x						
19	00 938 976 0	Schutzkappe	Protective cap	Capuchon protecteur		x						
20	00 950 481 1	Lauftrad-Achsstummel kpl. BPW	Axle journal cpl..	Fusee de roue cpl.		x						
21	00 950 481 1	Lauftrad-Achsstummel kpl. ADR	Axle journal cpl.	Fusee de roue cpl.		x					9.00 X 15.3 6/161/205/0 E2 10.0/75-15 / 11.5/80-15 10.0/75-15.3 IMPL 8 PLY	
22	00 953 118 0	Felge	Rim	Jante		x						
23	00 953 308 1	Schlauch	Hose	Tuyau		x						
24	00 953 210 0	Reifen	Tyre	Pneu		x						
25	00 953 010 1	Rad -kpl.	Wheel -cpl.	Roue -cpl.		x					10.5/75-15.3 6/TL Rd. 15,7 X 42,5 TR 41	
26	00 953 398 0	Ventil	Valve	Soupape		x						
27	00 266 468 0	Zapfen	Spigot	Maneton		x						
28	00 951 405 0	Dichtungssatz ADR	Sealing set	Jeu de joints		x						
29	00 951 388 0	Nilos-Ring ADR	Nilos-ring	Nilos-Rondelle d'etancheite		x						



000 001 064 01 / 4.0

449 676 1

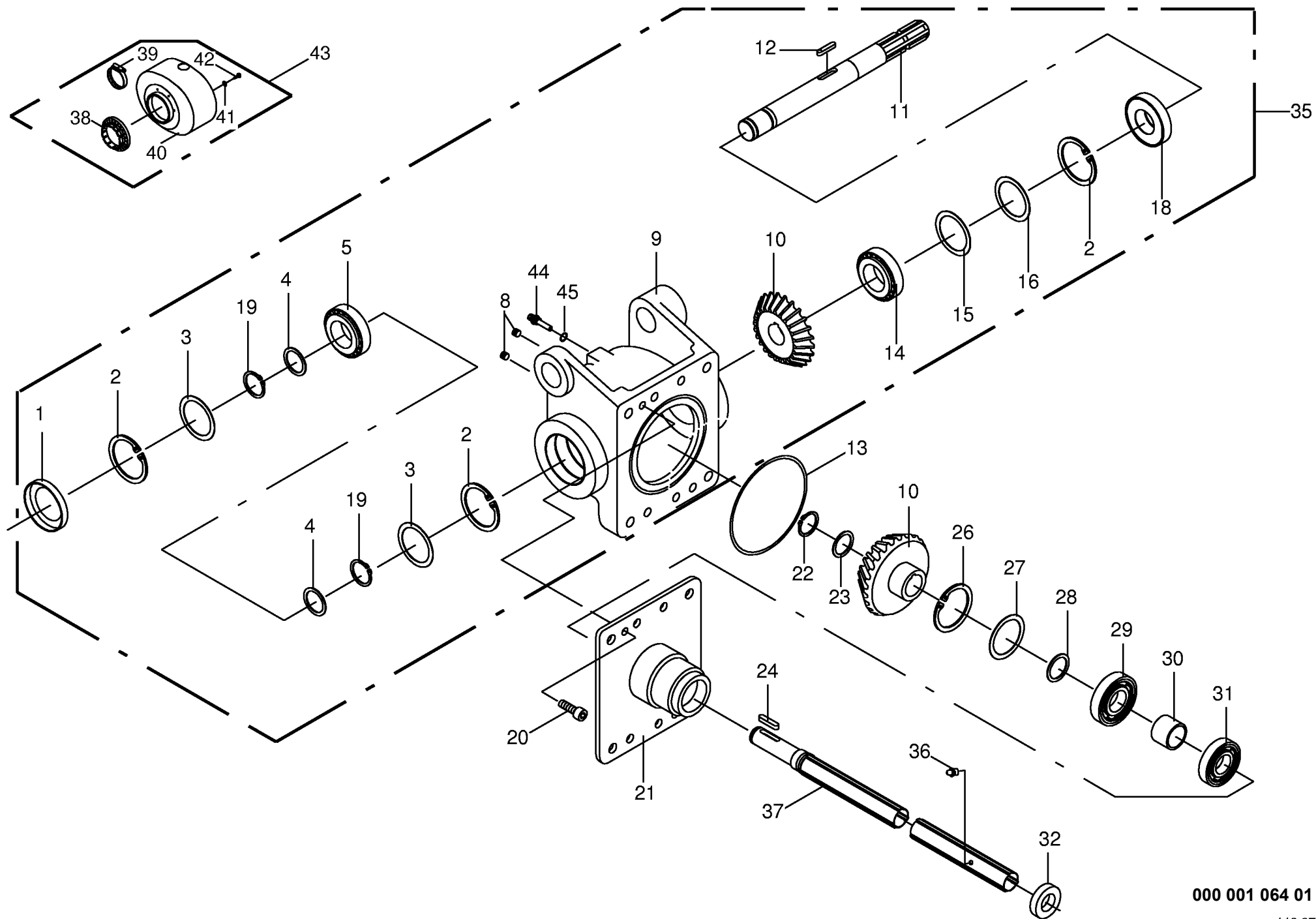
[illegible]



000 001 064 01 / 5.0

449 677 1

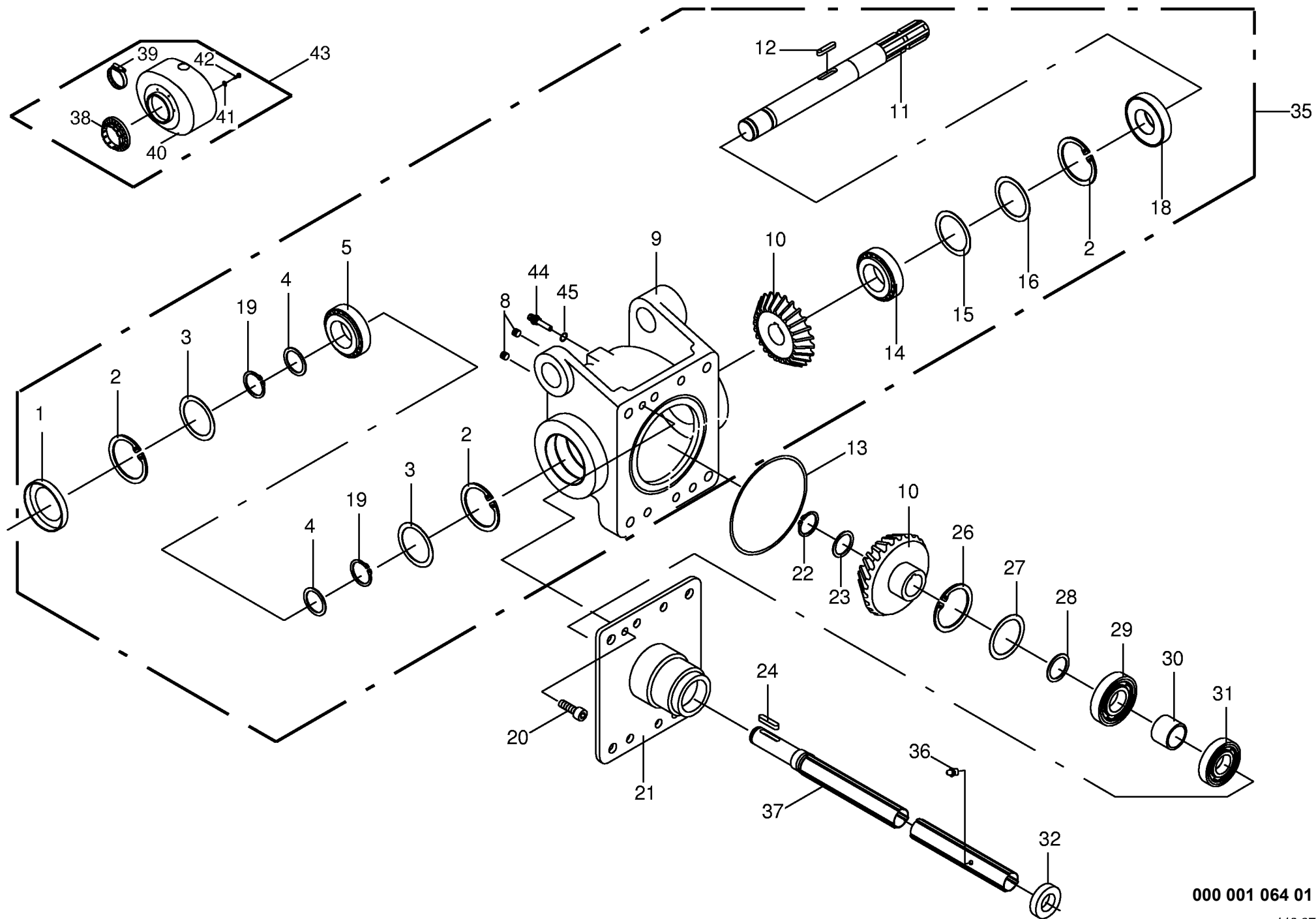
Verteilergetriebe Auxiliary gearbox Engrenage distributeur					544801 - 700000	S W 8 8 1						000 001 064 01	
												449 677 1	5.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	00 266 047 0	Getriebegehäuse	Gearbox housing	Carter du boîte de vitesses		x						M 10 X 35	
2	00 266 051 0	Getriebedichtung	Gearbox seal	Joint de boîte de vitesses		x							
3	00 266 039 0	Getriebedeckel	Gearbox cover	Couvercle du boîte de vitesses		x							
4	00 900 638 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							
5	00 919 811 1	Belüftungsfiter	Breather	Reniflard		x						M 18 X 1,5	
6	00 146 547 1	Stirnrad	Spur gear	Roue d'engrenage		x						Z= 44	
7	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x						35 X 45 X 1,0	
	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x						35 X 45 X 0,5	
8	00 266 050 0	Distanzring	Spacer ring	Bague d'écartement		x						44.5 X 4.5 X 16	
9	00 930 137 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x						6207	
10	00 911 160 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x						60 X 72 X 0,1	
	00 911 162 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x						60 X 72 X 0,3	
11	00 911 164 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x						60 X 72 X 1,0	
	00 911 668 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x						72 X 2,5	
	00 925 203 0	Verschlußdeckel	Core plug	Bouchon		x						Rd. 72	
	00 936 337 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		x						A 35 X 72 X 12	
14	00 906 040 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon filete		x						M 18 X 1,5	
15	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Securing nut	Écrou-frein		x						M 10	
16	00 915 011 0	Paßfeder	Flat key	Clavette noyee		x						B 10 X 8 X 20	
17	00 266 049 0	Getriebewelle	Gearbox shaft	Arbre de boîte de vitesse		x						Rd. 37 X 203	
19	00 937 727 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		x						A 18 X 24 X 1,5	
20	00 267 720 0	Verteilergetriebe	Auxiliary gearbox	Engrenage distributeur		x						API GL5 SAE 90	
	00 926 101 0	Getriebeöl -Id.-Nr.= 1ltr	Oil -Id.-no.= 1ltr	Huile -Id.-no.= 1ltr		0,6							
	00 900 675 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x							
22	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						17 X 30 X 3	
23	00 908 716 1	Sicherungsmutter	Locknut	Ecrou hex		x						M 16	
24	00 144 891 3	Schutztrichter	Guard hopper	Trémie de protection		1						90 - 110	
25	00 924 007 0	Schneckenengewindeschelle	Tube clip	Bride		x							
26	00 955 219 0	Schutztrichter	Guard hopper	Trémie de protection		2							



000 001 064 01 / 6.0

449 678 0

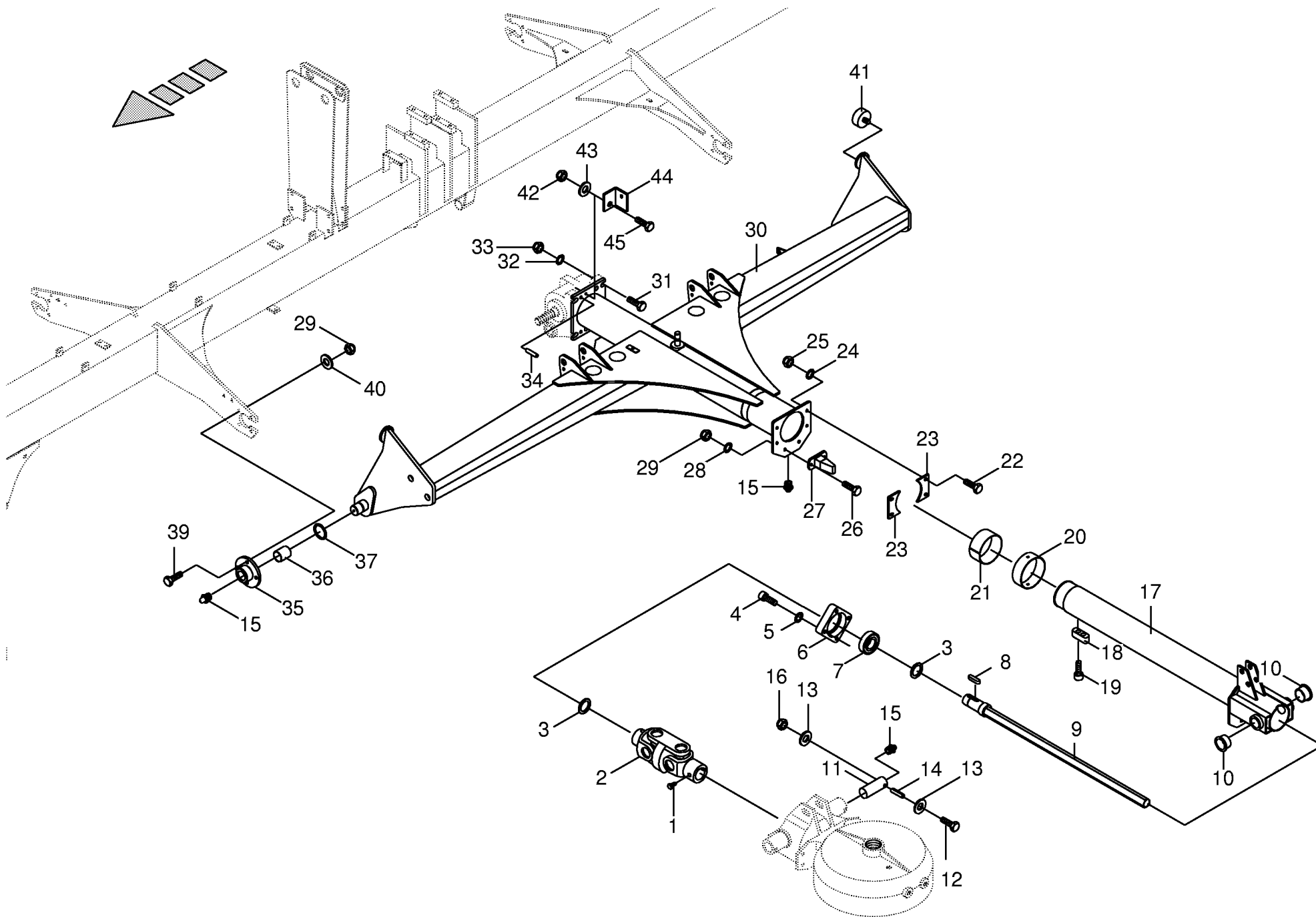
Getriebe-Auslegearm Gearbox-wing arm Carter-bras support					544801 - 700000	S W 8 8 1					000 001 064 01 449 678 0 6.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-						Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 925 205 2	Verschlußdeckel	Core plug	Bouchon		x					Rd. 80
2	00 911 673 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x					I 80 X 2,5
3	00 910 965 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x					63 X 80 X 2,0
	00 910 962 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x					63 X 80 X 0,3
4	00 910 960 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x					63 X 80 X 0,1
	00 911 136 1	Passscheibe	Shim ring	Cale		x					35 X 45 X 2,0
	00 911 132 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x					35 X 45 X 0,3
	00 911 130 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x					35 X 45 X 0,1
5	00 930 167 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x					6307
8	00 906 040 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon filete		x					M 18 X 1,5
9	00 267 813 0	Getriebegehäuse	Gearbox housing	Carter du boîte de vitesses		x					
10	00 145 213 2	Kegelrad	Bevel wheel	Pignon conique		x					Z= 22
11	00 139 662 3	Antriebswelle	Drive shaft	Arbre d'entraînement		x					Rd. 37 X 310
12	00 915 108 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		x					A 10 X 8 X 30
13	00 937 546 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		x					140 X 3
14	00 932 177 0	Kegelrollenlager	Tap. roll. bearing	Roulem.roul.con.		x					32010
15	00 911 024 1	Passscheibe	Shim ring	Cale		x					70 X 80 X 1,0
	00 911 023 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x					70 X 80 X 0,3
	00 911 022 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x					70 X 80 X 0,1
16	00 910 741 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x					S 63 X 80 X 3,0
18	00 936 339 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		x					A 35 X 80 X 13
19	00 911 541 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x					A 35 X 1,5
20	00 903 106 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x					M 10 X 25
21	00 266 071 0	Getriebedeckel	Gearbox cover	Couvercle du boîte de vitesses		x					
22	00 911 519 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x					A 35 X 2,5
23	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x					35 X 45 X 1,0
	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x					35 X 45 X 0,5
	00 911 132 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x					35 X 45 X 0,3
24	00 915 122 0	Paßfeder	Flat key	Clavette noyee		x					A 10 X 8 X 40
26	00 911 668 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x					72 X 2,5
27	00 911 164 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x					60 X 72 X 1,0
	00 911 162 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x					60 X 72 X 0,3
28	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x					35 X 45 X 1,0
29	00 930 137 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x					6207
30	00 153 322 0	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise		x					
31	00 930 507 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x					6007 2RS
32	00 936 150 2	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		x					A 40 X 55 X 7
35	00 266 069 0	Getriebe/Auslegerarm	Gearbox/extension arm	Boîte de vitesses/bras radial		x					



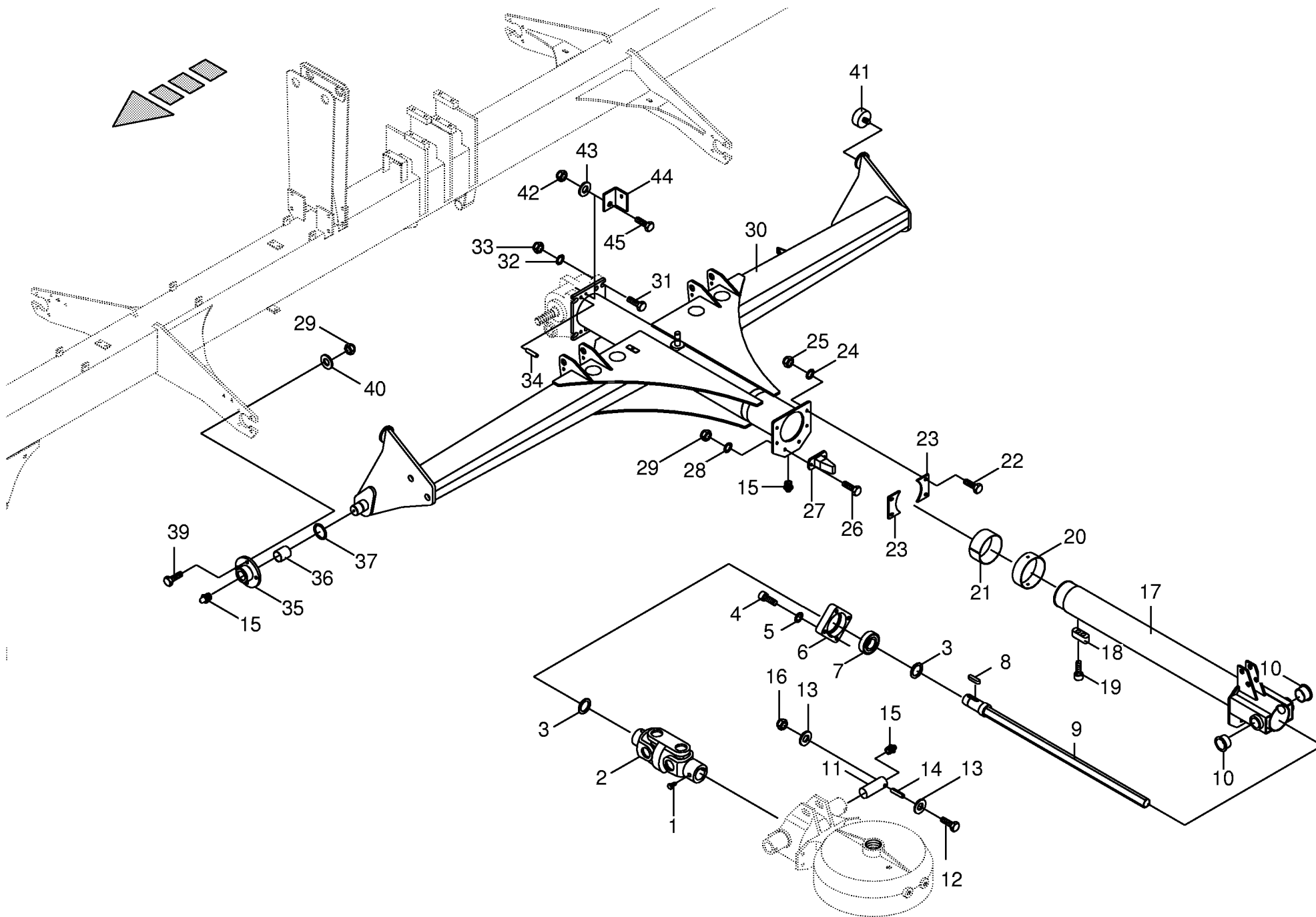
000 001 064 01 / 6.0

449 678 0

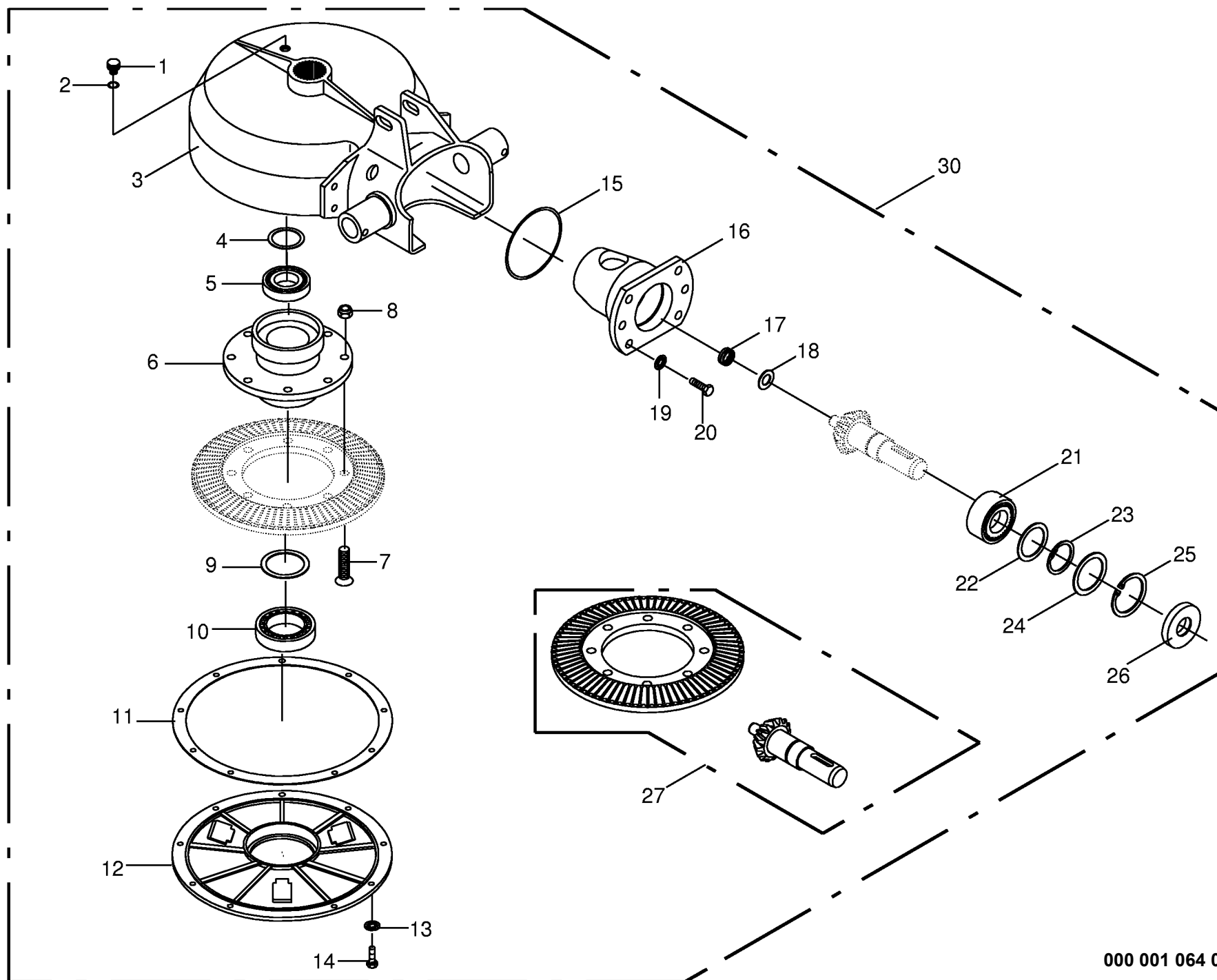
[illegible]



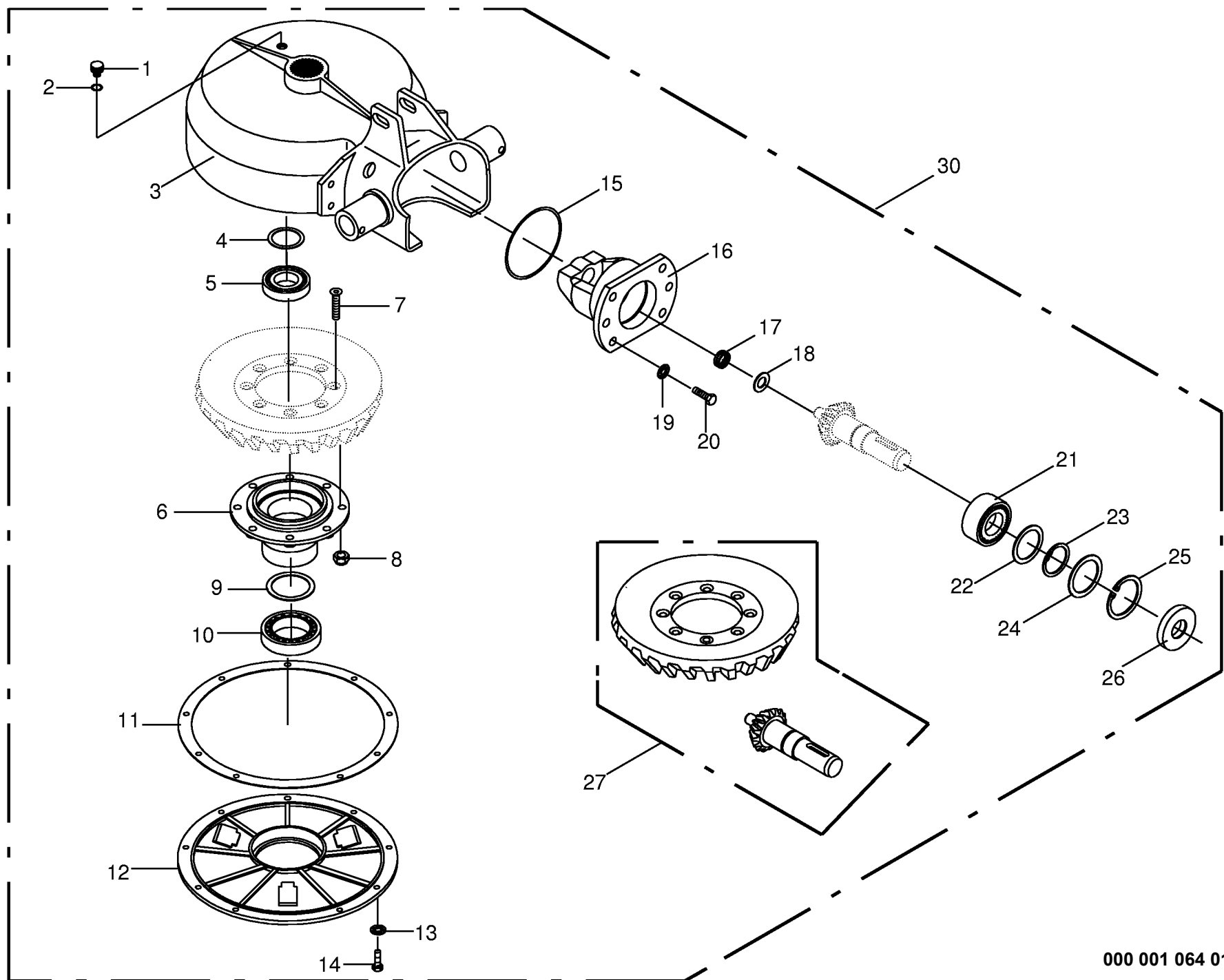
Auslegearm Wing arm Bras support					544801 - 700000	S W 8 8 1					000 001 064 01	
					Masch.-Nr-						449 679 1	7.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-						Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	00 902 402 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x					BM 10 X 16	
2	00 949 154 1	Kreuzgelenk Weitwinkel kpl.	Univ. joint wide angle cpl.	Joint univ. grand angle cpl.		x					Gr.2	
3	00 910 865 1	Passscheibe	Washer	Rondelle		x					30 X 42 X 2,0	
4	00 903 109 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x					M 10 X 35	
5	00 909 907 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x					SKZ 10	
6	00 265 534 0	Lagerflansch	Bearing flange	Bride de palier		x					AS 206 DDU B 8 X 7 X 32	
7	00 934 612 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x						
8	00 915 073 0	Passfeder	Fit-in key	Clavette		x						
9	00 267 196 0	Abstreifer -innen	Stripper -inside	Racleur -intérieure		x					4026 DU Rd. 40 X 114 M 6 X 80	
10	00 934 905 0	Bundbuchse	Collar bush	Douille de touchette		x						
11	00 155 492 0	Zapfen	Spigot	Maneton		x						
12	00 901 005 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x					6,4 X 12,5 X 1,6	
13	00 910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x					13 X 65	
14	00 912 773 1	Spannhülse	Clamping sleeve	Douille de serrage		x					10 X 65	
	00 912 719 0	Spannhülse	Clamping sleeve	Douille de serrage		x					AM 8 X 1	
15	00 919 105 0	Kegel-Schmiernippel	Cone-grease nipple	Quille-graisseur		x					M 6	
16	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Ecrou hex		x					incl. Pos. 10	
17	00 267 789 0	Auslegerarm	Extension arm	Bras radial		x					M 16 X 45	
18	00 265 402 0	Führungskeil	Guidance wedge	Sabot de guidage		x						
19	00 904 013 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x						
20	00 265 270 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		x					113 X 123 X 40 M 10 X 30	
21	00 265 269 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		x						
22	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						
23	00 265 474 0	Anschlag	Limit stop	Butée		x						
24	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x					SKM 10	
25	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Securing nut	Écrou-frein		x					M 10	
26	00 900 657 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x					M 12 X 35	
27	00 266 326 0	Anschlag	Limit stop	Butée		x					SKM 12 M 12	
28	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						
29	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Securing nut	Écrou-frein		x						
30	00 267 101 0	Auslegerarm -links innen	Extension arm -inside left	Bras radial -intérieur en gauche		x						
	00 267 100 0	Auslegerarm -rechts innen	Extension arm -inside right	Bras radial -intérieur à droite		x					M 16 X 35	
31	00 900 674 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x					SKM 16	
32	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x					M 16	
33	00 908 716 1	Sicherungsmutter	Locknut	Ecrou hex		x					12 M 6 X 28	
34	00 915 780 1	Zylinderstift	Cyl. pin	Goupille cyl.		x					4050 DU	
35	00 154 686 0	Lagerflansch -inkl. Buchse	Bearing flange -incl. bushing	Bride de palier -incl. douille		x						
36	00 934 935 0	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		x						



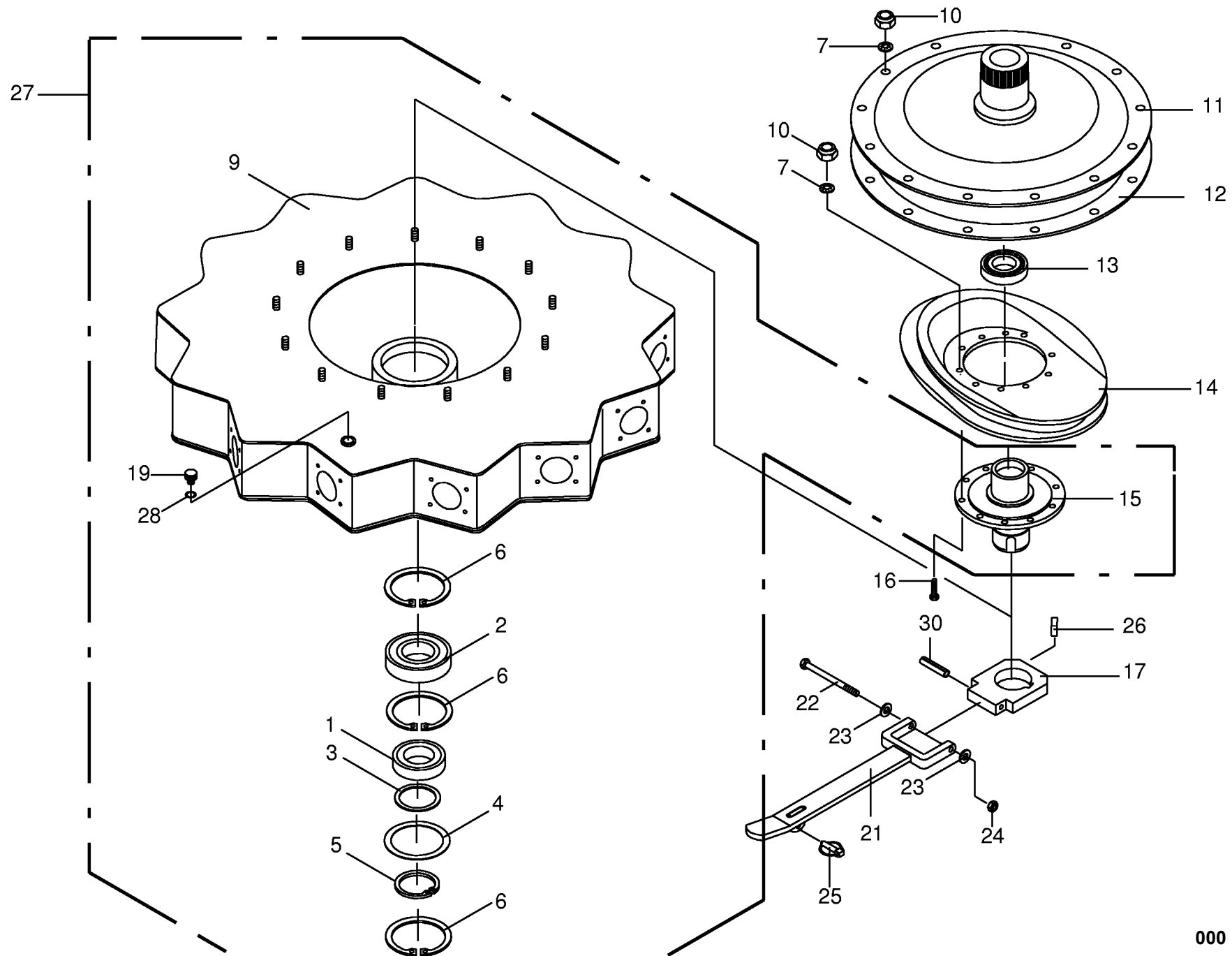
[illegible]



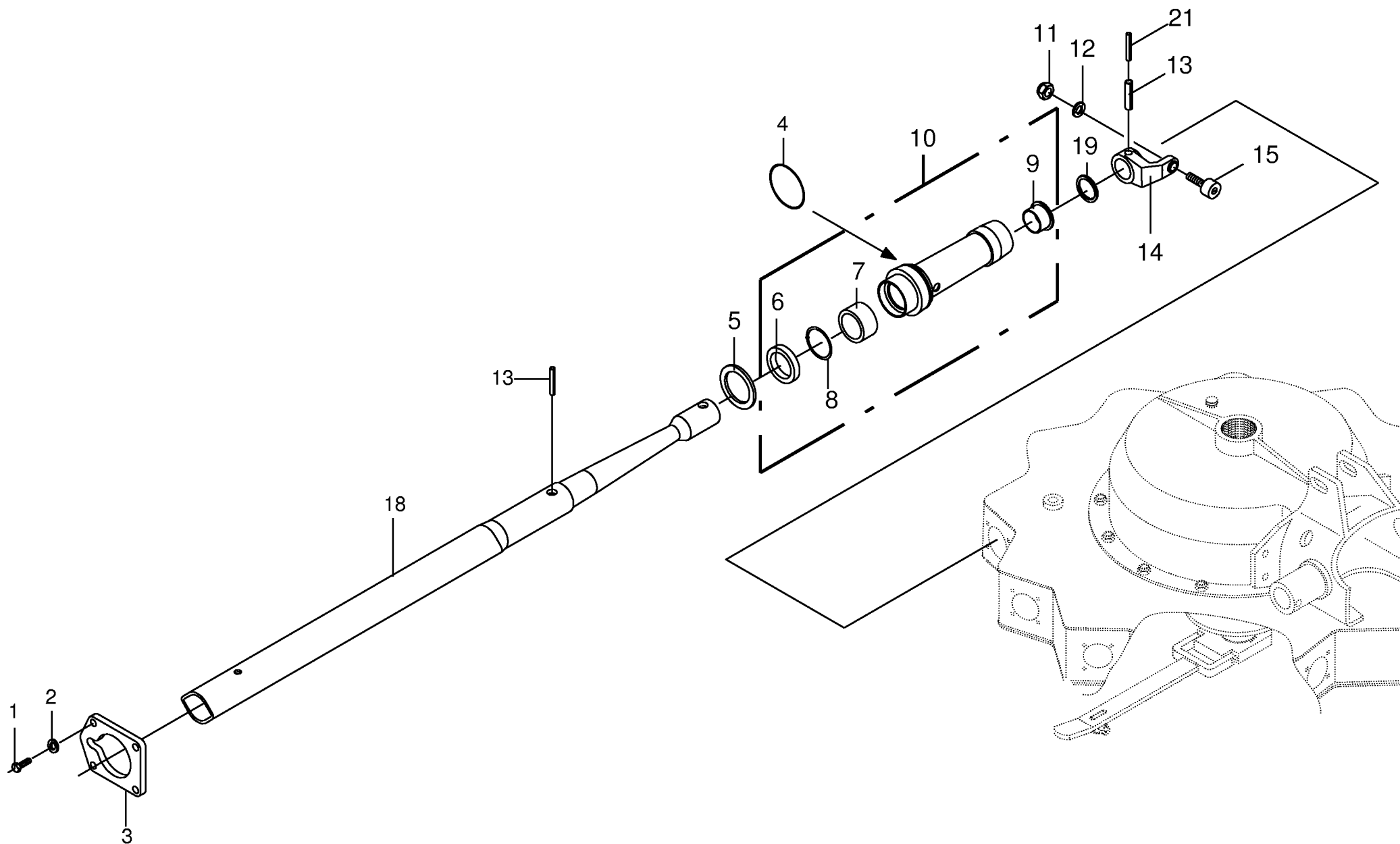
Getriebe-links Gearbox-left Carter-gauche					544801 - 700000	S W 8 8 1					000 001 064 01 449 649 1 8.0	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-						Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	00 919 803 1	Belüftungsfiter	Breather	Reniflard		x					M 18 X 1,5	
2	00 937 727 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		x					A 18 X 24 X 1,5	
3	00 265 480 0	Getriebegehäuse	Gearbox housing	Carter du boîte de vitesses		x						
4	00 911 023 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x					70 X 80 X 0,3	
5	00 911 024 1	Passscheibe	Shim ring	Cale		x					70 X 80 X 1,0	
	00 930 157 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x					6014 2 RS	
	00 265 361 0	Lagerflansch	Bearing flange	Bride de palier		x						
	00 904 065 0	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x					M 12 X 40 -10.9	
8	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Securing nut	Écrou-frein		x					M 12	
9	00 911 166 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x					90 X 100 X 0,3	
	00 911 168 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x					90 X 100 X 1	
10	00 930 323 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x					6018 2 RS	
11	00 265 459 0	Dichtung	Gasket	Joint		x						
12	00 265 481 0	Getriebedeckel	Gearbox cover	Couvercle du boîte de vitesses		x						
13	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x					SKM 10	
14	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x					M 10 X 25	
15	00 937 566 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		x					98 X 3	
16	00 265 482 0	Ritzelwellengehäuse	Pinion shaft housing	Logement pour pignon arbré		x						
17	00 935 106 0	Nadellager	Roller	Roulement à aiguilles		x					Hk 2020	
18	00 910 706 0	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x					S 22 X 32 X 2,0	
19	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x					SKM 12	
20	00 900 657 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x					M 12 X 35	
21	00 931 122 0	Schräggkugellager	Bearing	Roulement		x					3207 2RS	
22	00 911 132 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x					35 X 45 X 0,3	
23	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x					35 X 45 X 0,5	
	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x					35 X 45 X 1,0	
	00 911 541 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x					A 35 X 1,5	
	00 910 912 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x					56 X 72 X 0,3	
25	00 910 913 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x					56 X 72 X 0,5	
	00 910 914 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x					56 X 72 X 1,0	
	00 910 915 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x					56 X 72 X 2,0	
	00 911 668 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x					72 X 2,5	
26	00 936 337 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		x					B2 35X72x12	
27	00 265 842 0	Radsatz	Set of wheels	Jeu de roues		x					Z=9 / Z=79	
30	00 265 489 0	Getriebe -kpl.	Gearbox -cpl.	Boîte de vitesses -cpl.		x						
	00 926 000 0	Getriebefliessfett	Semi-fluid gear lubricant	Graisse fluide pour boites de		x					Id-Nr.= 1 kg	



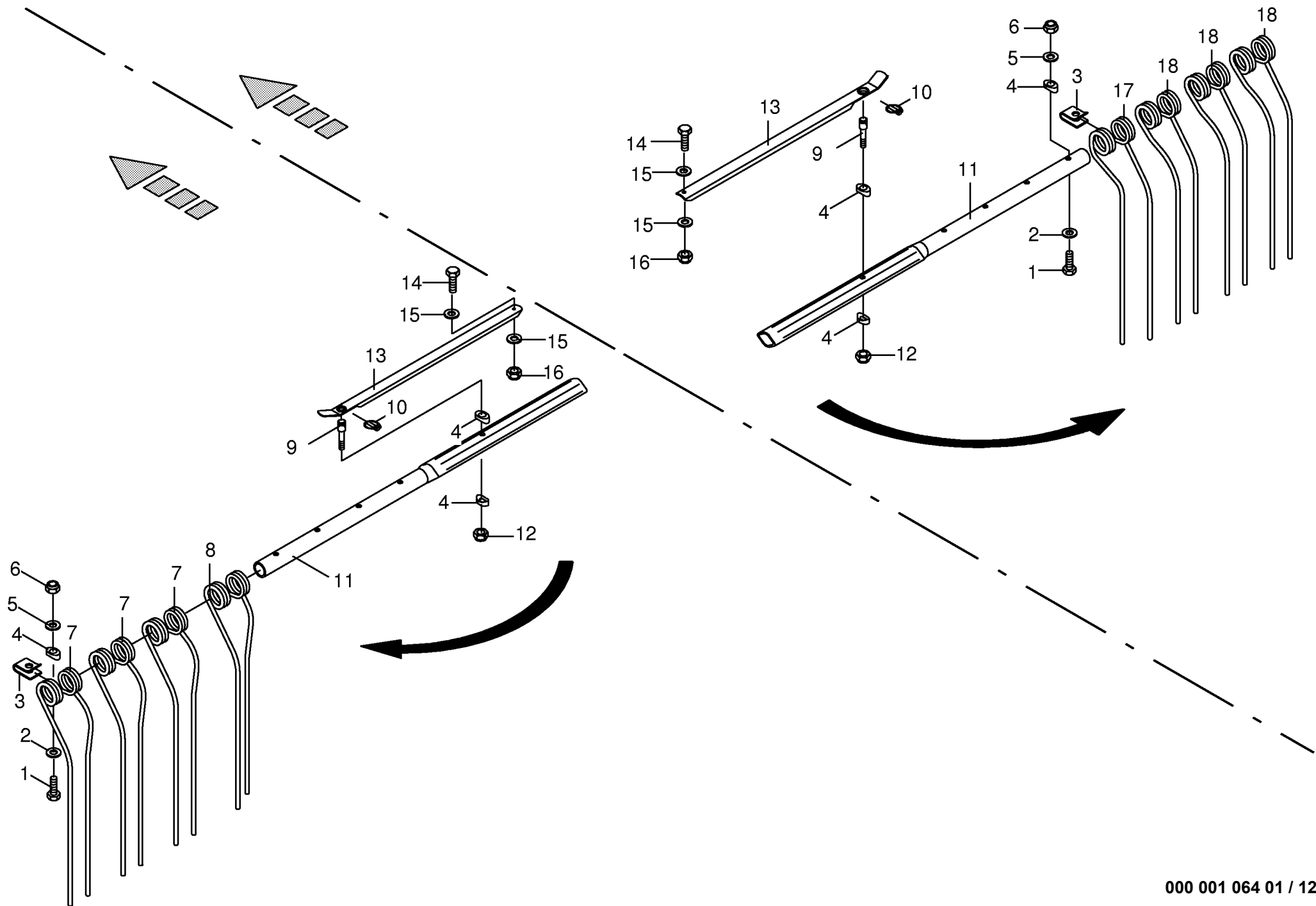
Getriebe-rechts Gearbox-right Carter-droite					544801 - 700000	S W 8 8 1					000 001 064 01 449 651 1 9.0	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-						Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	00 919 803 1	Belüftungsfiter	Breather	Reniflard		x					M 18 X 1,5	
2	00 937 727 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		x					A 18 X 24 X 1,5	
3	00 265 480 0	Getriebegehäuse	Gearbox housing	Carter du boîte de vitesses		x						
4	00 911 023 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x					70 X 80 X 0,3	
5	00 911 024 1	Passscheibe	Shim ring	Cale		x					70 X 80 X 1,0	
	00 930 157 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x					6014 2 RS	
	00 265 023 0	Lagerflansch	Bearing flange	Bride de palier		x						
	00 904 065 0	Senkschraube	Countersunkscrew	Vis à tête fraisée		x					M 12 X 40 -10.9	
8	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Securing nut	Écrou-frein		x					M 12	
9	00 911 166 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x					90 X 100 X 0,3	
	00 911 168 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x					90 X 100 X 1	
10	00 930 323 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x					6018 2 RS	
11	00 265 459 0	Dichtung	Gasket	Joint		x						
12	00 265 481 0	Getriebedeckel	Gearbox cover	Couvercle du boîte de vitesses		x						
13	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x					SKM 10	
14	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x					M 10 X 25	
15	00 937 566 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		x					98 X 3	
16	00 265 482 0	Ritzelwellengehäuse	Pinion shaft housing	Logement pour pignon arbré		x						
17	00 935 106 0	Nadellager	Roller	Roulement à aiguilles		x					Hk 2020	
18	00 910 706 0	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x					S 22 X 32 X 2,0	
19	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x					SKM 12	
20	00 900 657 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x					M 12 X 35	
21	00 931 122 0	Schräggkugellager	Bearing	Roulement		x					3207 2RS	
22	00 911 132 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x					35 X 45 X 0,3	
23	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x					35 X 45 X 0,5	
	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x					35 X 45 X 1,0	
	00 911 541 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x					A 35 X 1,5	
	00 910 912 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x					56 X 72 X 0,3	
25	00 910 913 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x					56 X 72 X 0,5	
	00 910 914 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x					56 X 72 X 1,0	
	00 910 915 0	Passscheibe	Shim ring	Cale		x					56 X 72 X 2,0	
	00 911 668 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x					72 X 2,5	
26	00 936 337 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		x					B2 35X72x12	
27	00 265 842 0	Radsatz	Set of wheels	Jeu de roues		x					Z=9 / Z=79	
30	00 266 210 0	Getriebe -kpl.	Gearbox -cpl.	Boîte de vitesses -cpl.		x						
	00 926 000 0	Getriebefliessfett	Semi-fluid gear lubricant	Graisse fluide pour boites de		x					Id-Nr.= 1 kg	



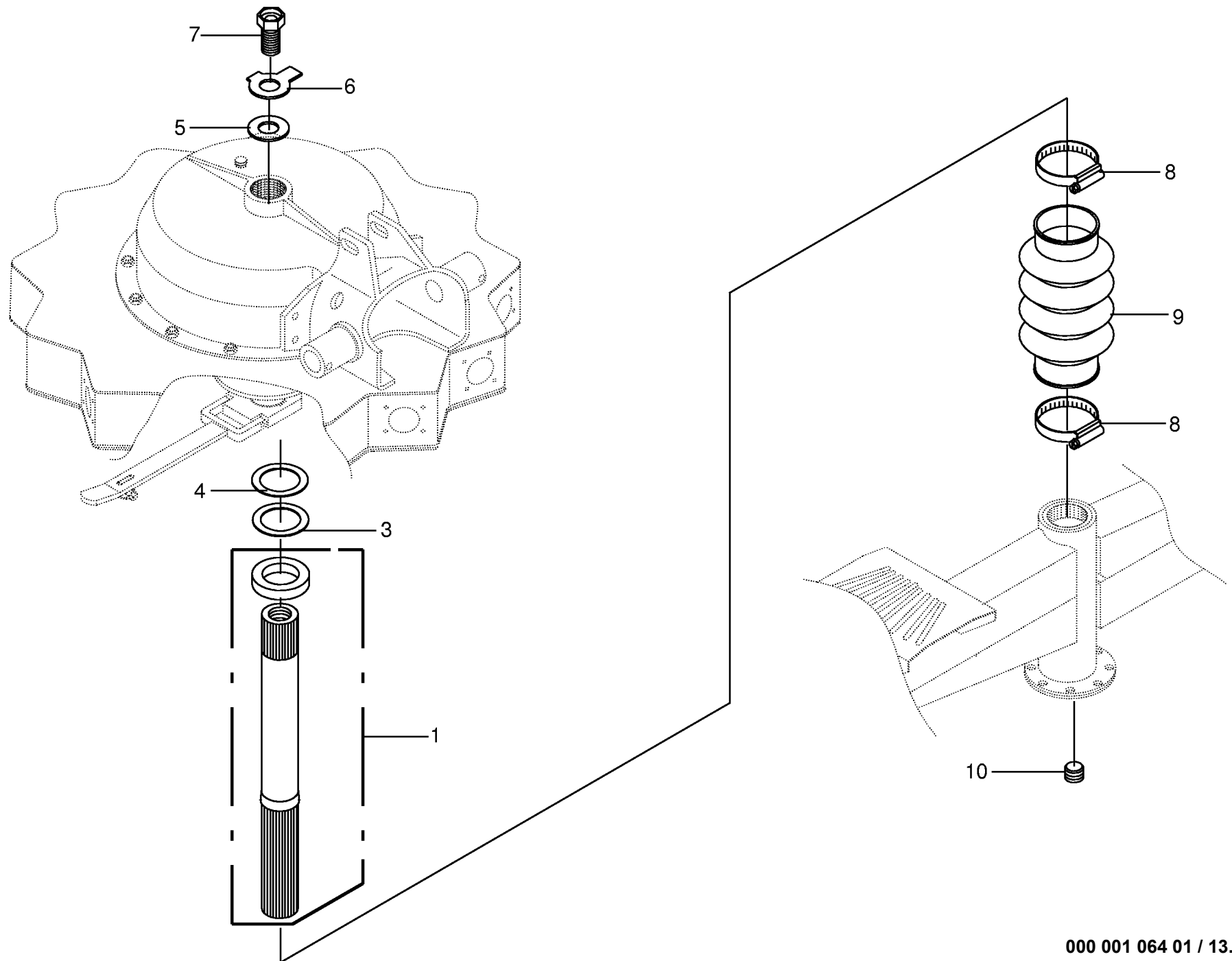
[illegible]



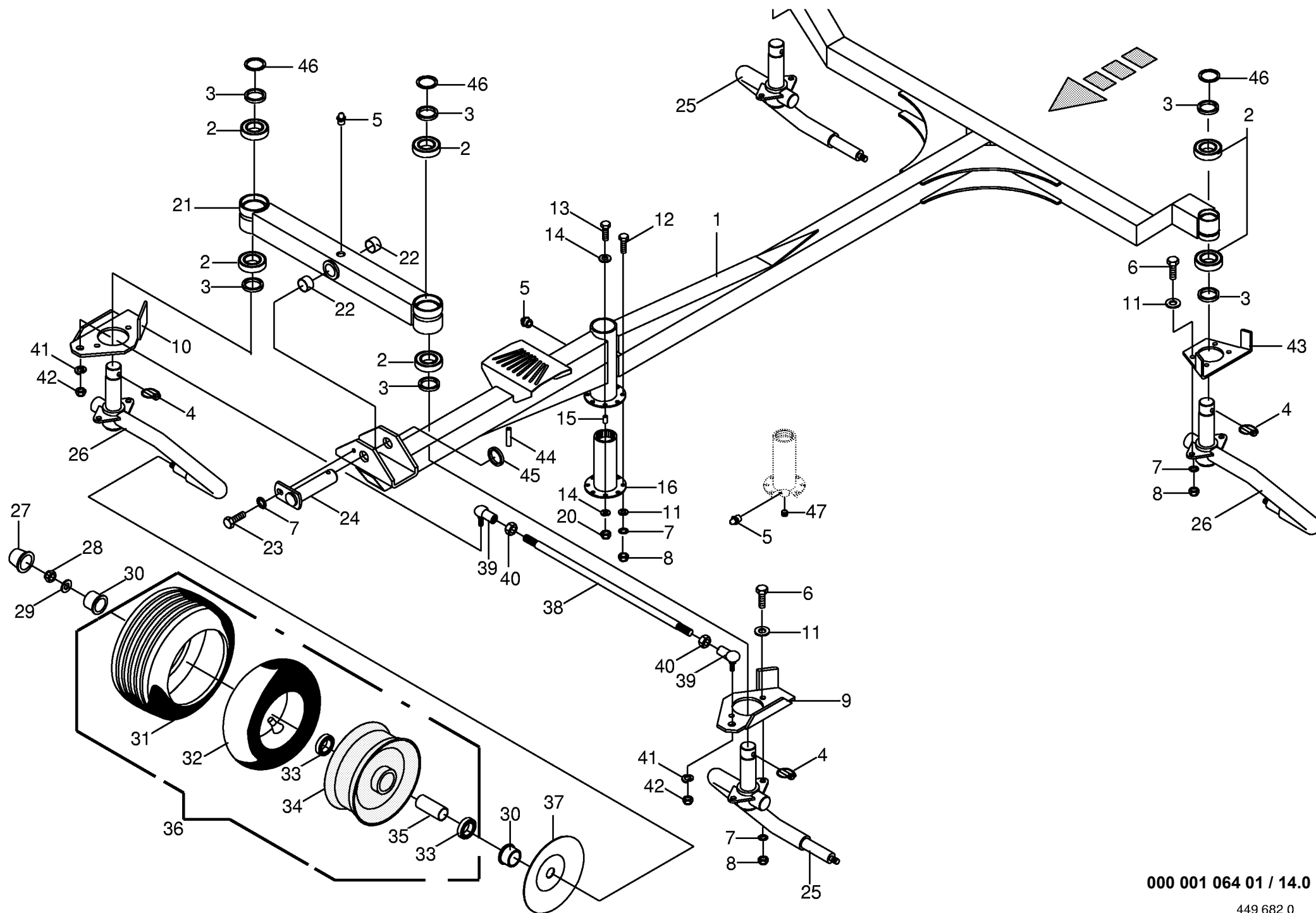
[illegible]



[illegible]



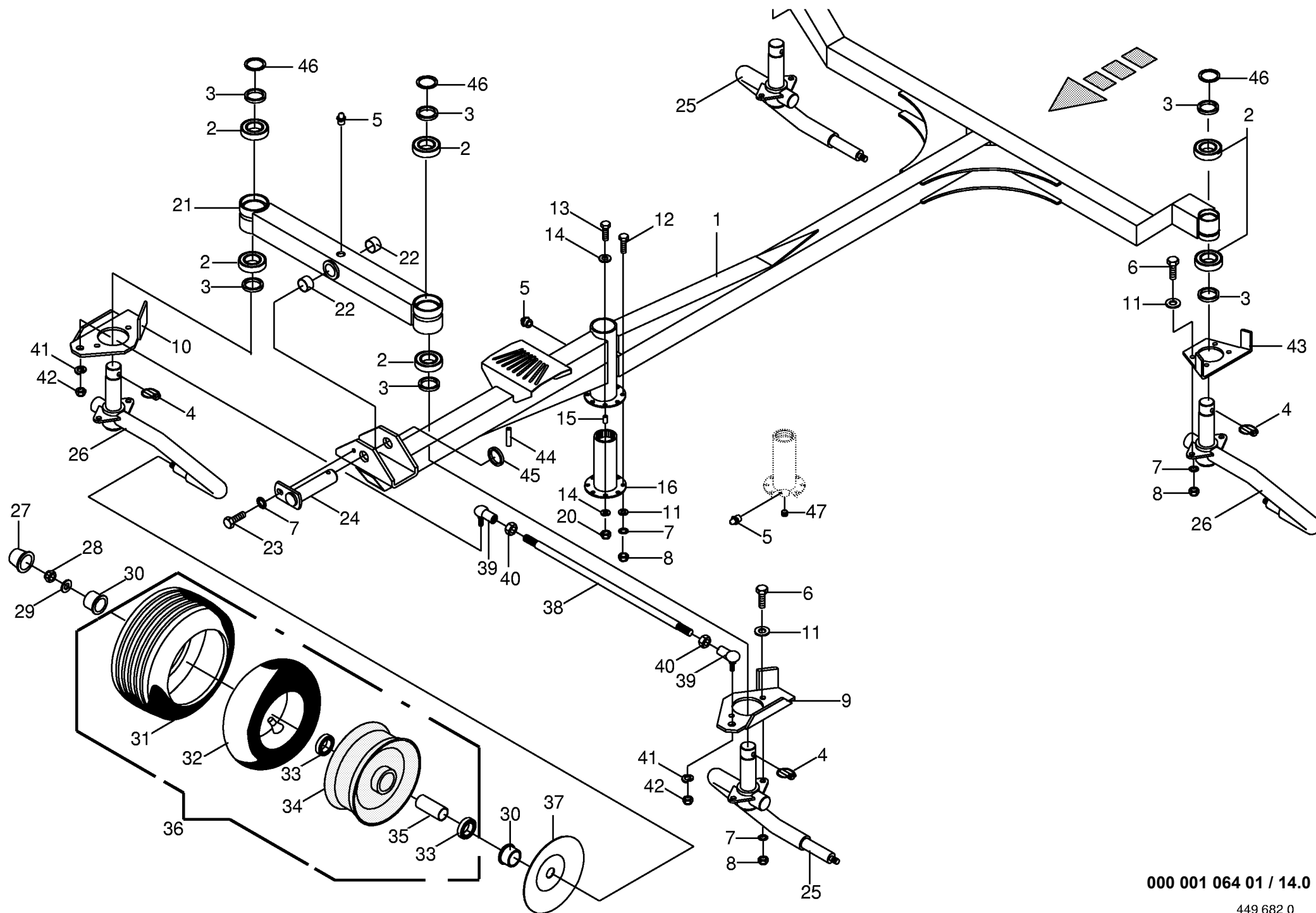
[illegible]



000 001 064 01 / 14.0

449 682 0

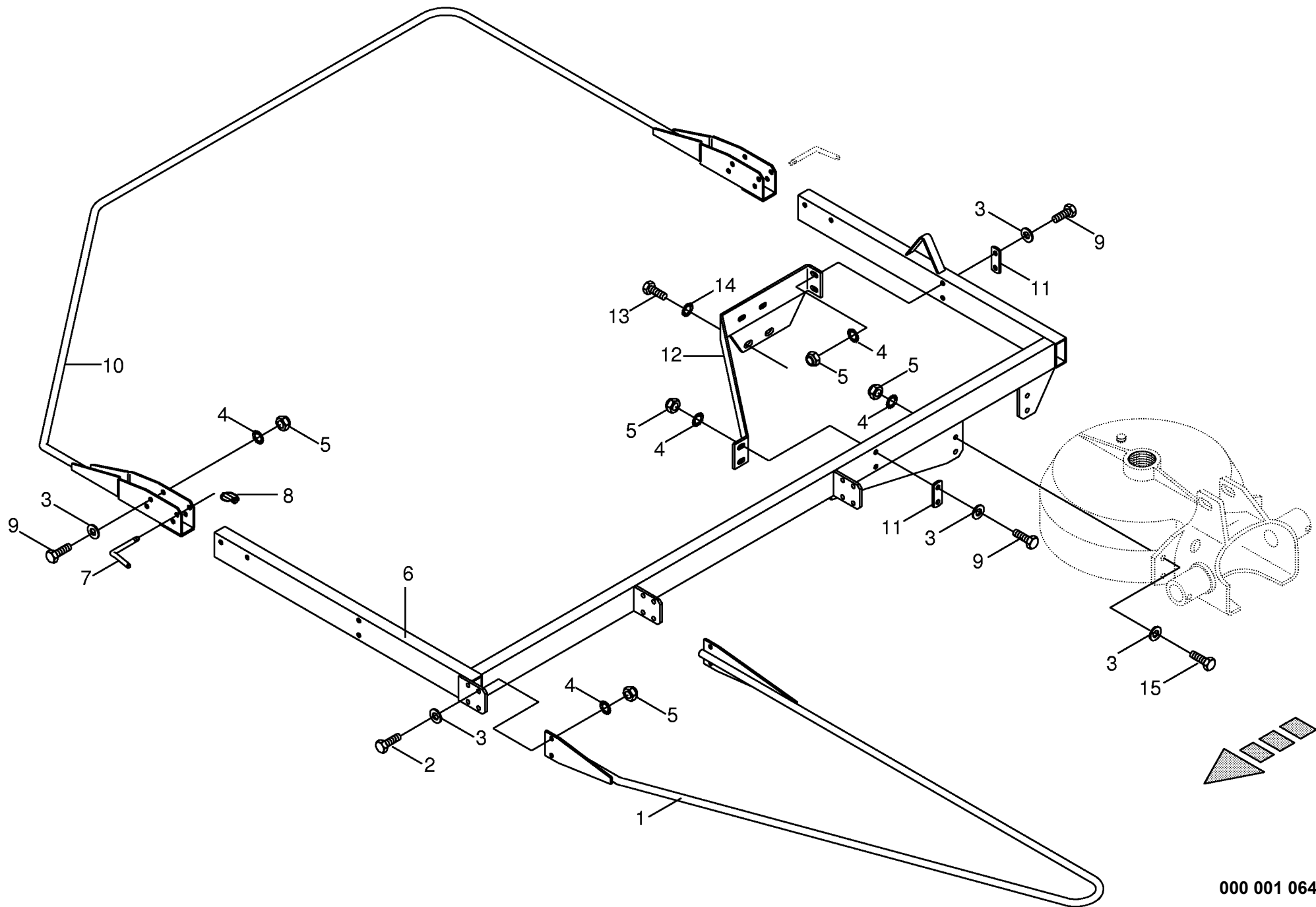
Fahrgestell Chassis Châssis					544801 - 700000	S W 8 8 1					000 001 064 01 449 682 0 14.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-						Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 266 310 0	Fahrgestell	Chassis	Châssis		2					6007 2RS 44,5 X 4,5 X 6 10 X 45
2	00 930 507 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x					
3	00 015 066 0	Distanzring	Spacer ring	Bague d'écartement		x					
4	00 917 011 0	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		x					
5	00 919 105 0	Kegel-Schmiernippel	Cone-grease nipple	Quille-graisseur		x					AM 8 X 1 M 10 X 25 SKM 10 M 10
6	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x					
7	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x					
8	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Securing nut	Écrou-frein		x					
9	00 266 309 0	Anschlag -links	Limit stop -left	Butée -gauche		x					10,5 X 21 X 2 M 10 X 30
10	00 266 308 0	Anschlag -rechts	Limit stop -right	Butée -droite		x					
11	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x					
12	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x					
13	00 900 239 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x					M 6 X 25 6,4 X 18 X 1,6 12 X 12
14	00 910 351 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x					
15	00 912 534 0	Spannhülse	Clamping sleeve	Douille de serrage		x					
16	00 265 891 0	Profilhülse	Profile bushing	Douille profilé		x					
20	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Ecrou hex		x					M 6 incl.Pos. 22 30 X 34 / 45 X 25 M 10 X 20
21	00 266 318 0	Querachse	Cross axle	Essieu transversal		x					
22	00 935 344 0	Kragenbuchse	Collar socket	Douille à col		x					
23	00 900 634 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x					
24	00 251 172 1	Bolzen	Pin	Boulon		x					Rd. 30 X 133
25	00 265 894 0	Radarm -links vorne	Wheel bracket -left front	Bras de roue -devant en gauche		x					
		Radarm rechts hinten	Support arm right back	Bras support droit arriere		x					
26	00 265 895 0	Radarm -rechts vorne	Wheel bracket -right front	Bras de roue -devant à droite		x					
		Radarm links hinten	Support arm left back	Bras support gauche arriere		x					Rd. 52 M 12 13 X 37 X 3
27	00 938 833 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue		x					
28	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Securing nut	Écrou-frein		x					
29	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x					
30	00 938 832 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		x					48/25 X 13,5 16 X 6.50 - 8 10PLY 16.5 X 6.5 - 8 6 PR 16 X 6.50-8 TR 13
31	00 953 249 2	Reifen	Tyre	Pneu		x					
	00 953 275 0	Reifen	Tyre	Pneu		x					
32	00 953 328 0	Schlauch	Hose	Tuyau		x					
33	00 930 535 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x					6205 2RS 5.50A X 8 30 X 1,5 X 34 16 X 6.50-8 10PR
34	00 953 158 0	Felge	Rim	Jante		x					
35	00 938 831 0	Distanzrohr	Spacer tube	Tube d'entretoisement		x					
36	00 953 058 1	Rad -kpl.	Wheel -cpl.	Roue -cpl.		x					
	00 953 406 0	Rad kpl.	Wheel cpl.	Roue cpl.		x					16,5 X 6.50 - 8PR Rd. 25
37	00 153 206 0	Wickelschutzteller	Anti wrapping disc	Assiette anti-pelotage		x					



000 001 064 01 / 14.0

449 682 0

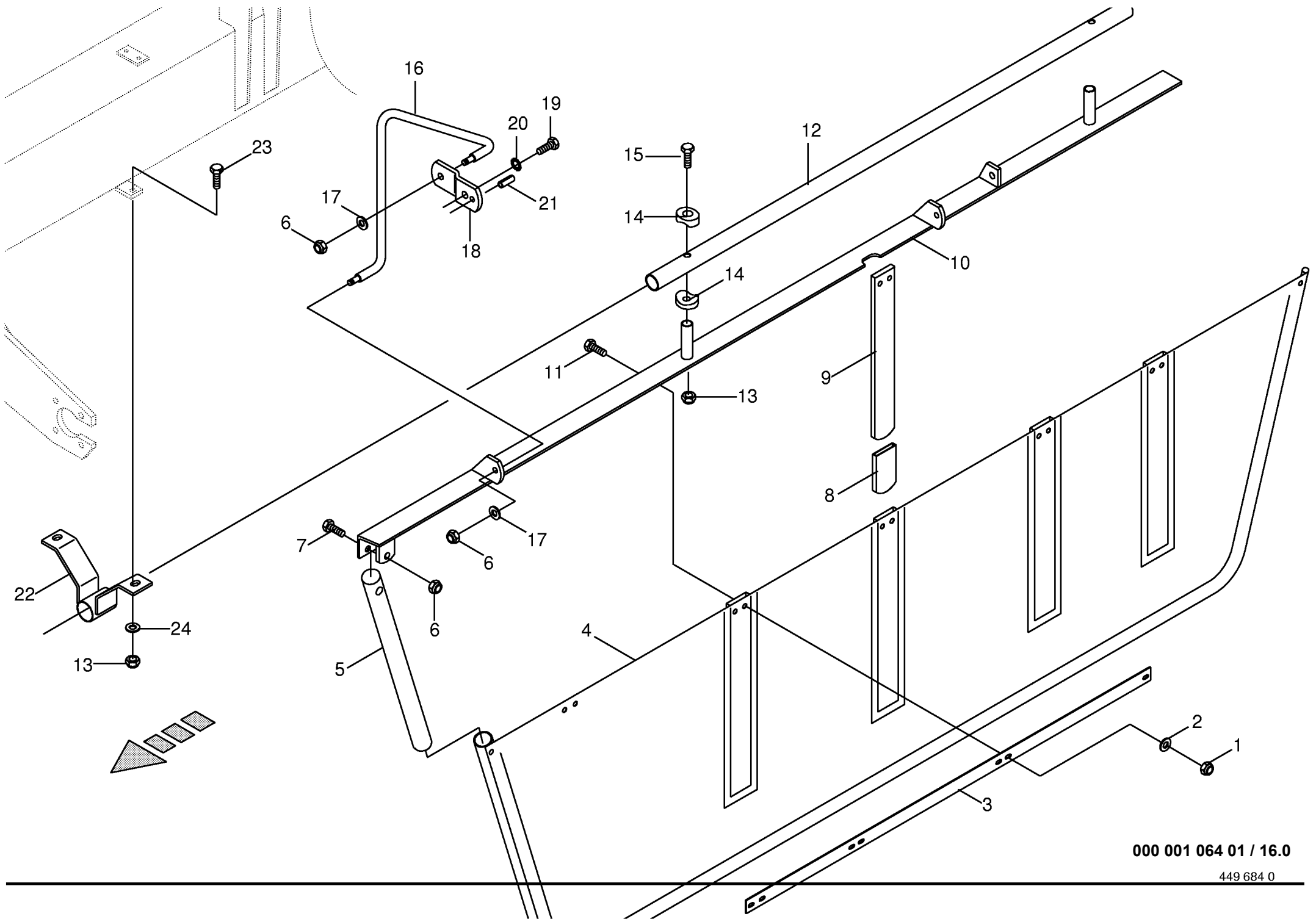
[illegible]



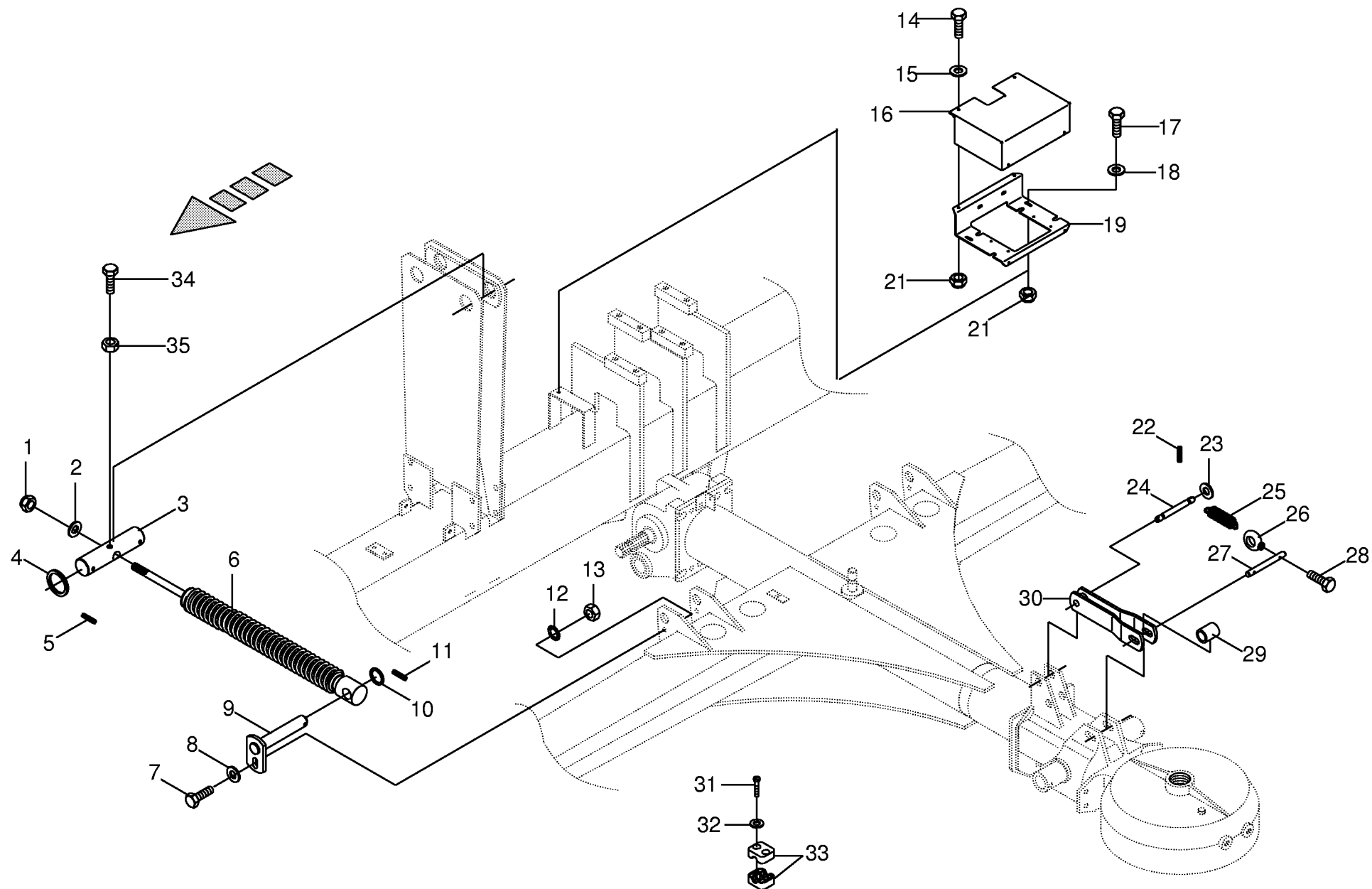
000 001 064 01 / 15.0

449 683 0

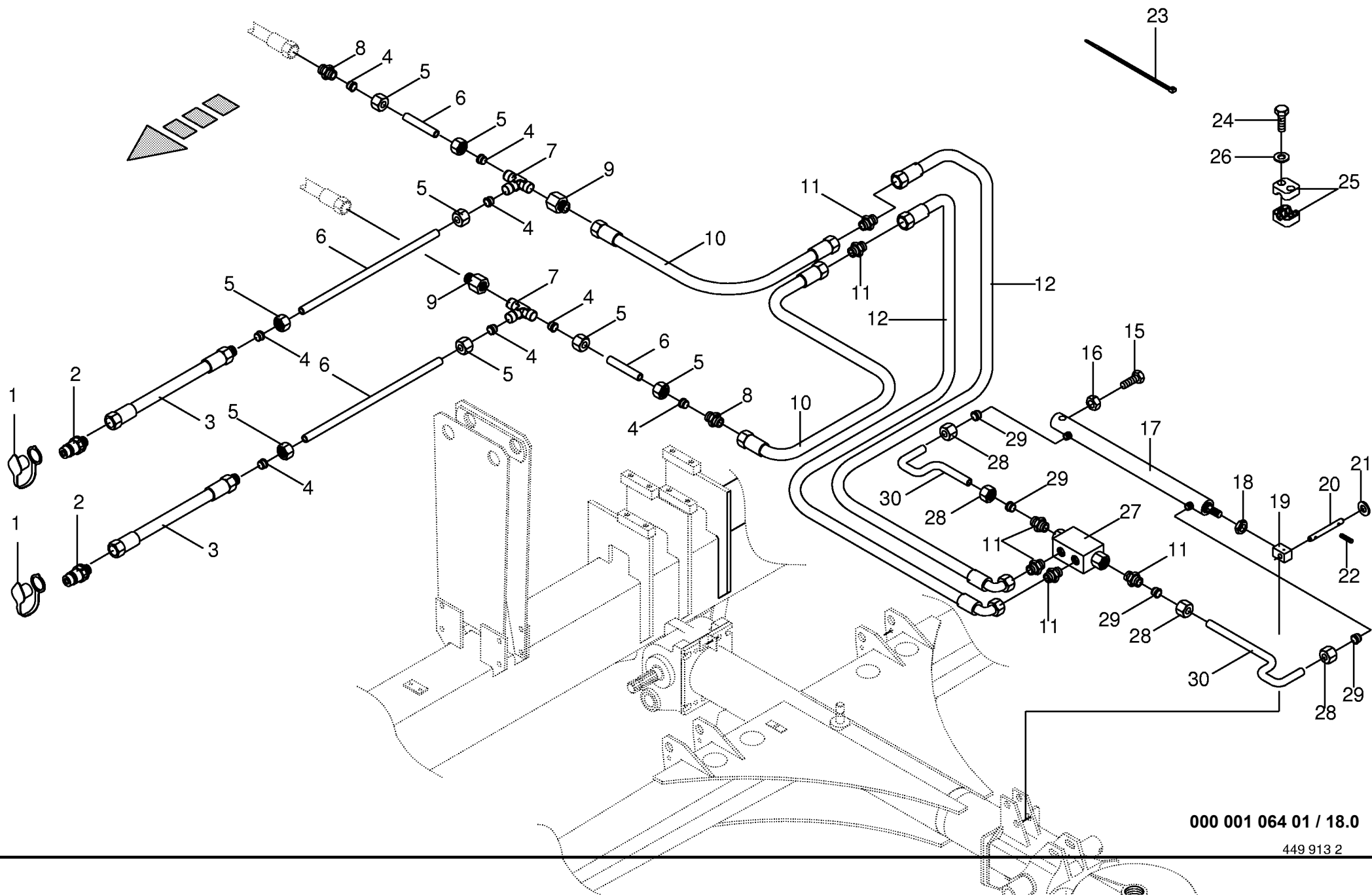
Schutze - Kreisel Guard - rotor Protecteurs - rotor					544801 - 700000	S W 8 8 1						000 001 064 01
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							449 683 0
Bemerkung/Remarks/Remarque												
1	00 267 765 0	Schutzrahmen -innen	Protecting frame -inside	Cadre de protection - intérieure		2						M 12 X 30 13 X 24 X 2,5 SKM 12
2	00 900 656 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						
3	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x						
4	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						
5	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Securing nut	Écrou-frein		x						M 12
6	00 266 095 0	Schutzrahmen -rechts innen	Protecting frame -inside right	Cadre de protection - intérieur à droite		x						
	00 266 096 0	Schutzrahmen -links innen	Protecting frame -inside left	Cadre de protection - intérieur en		x						
				gauche								
7	00 260 600 1	Steckbolzen	Locking pin	Axe débrochable		x						Rd. 12 X 176 5 X 32 M 12 X 70
8	00 917 004 1	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		x						
9	00 901 122 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						
10	00 266 097 0	Schutzrahmen -rechts aussen	Protecting frame -outside right	Cadre de protection - extérieur à droite		x						
	00 266 098 0	Schutzrahmen -links aussen	Protecting frame -outside left	Cadre de protection - extérieur en gauche		x						
11	00 265 386 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		x						M 16 X 20
12	00 266 239 0	Schutzhalter -rechts	Guard support -right	Support de protecteur -droite		x						
	00 266 238 0	Schutzhalter -links	Guard support -left	Support de protecteur -gauche		x						
13	00 900 672 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						
14	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x						SKM 16 M 12 X 40
15	00 900 658 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						



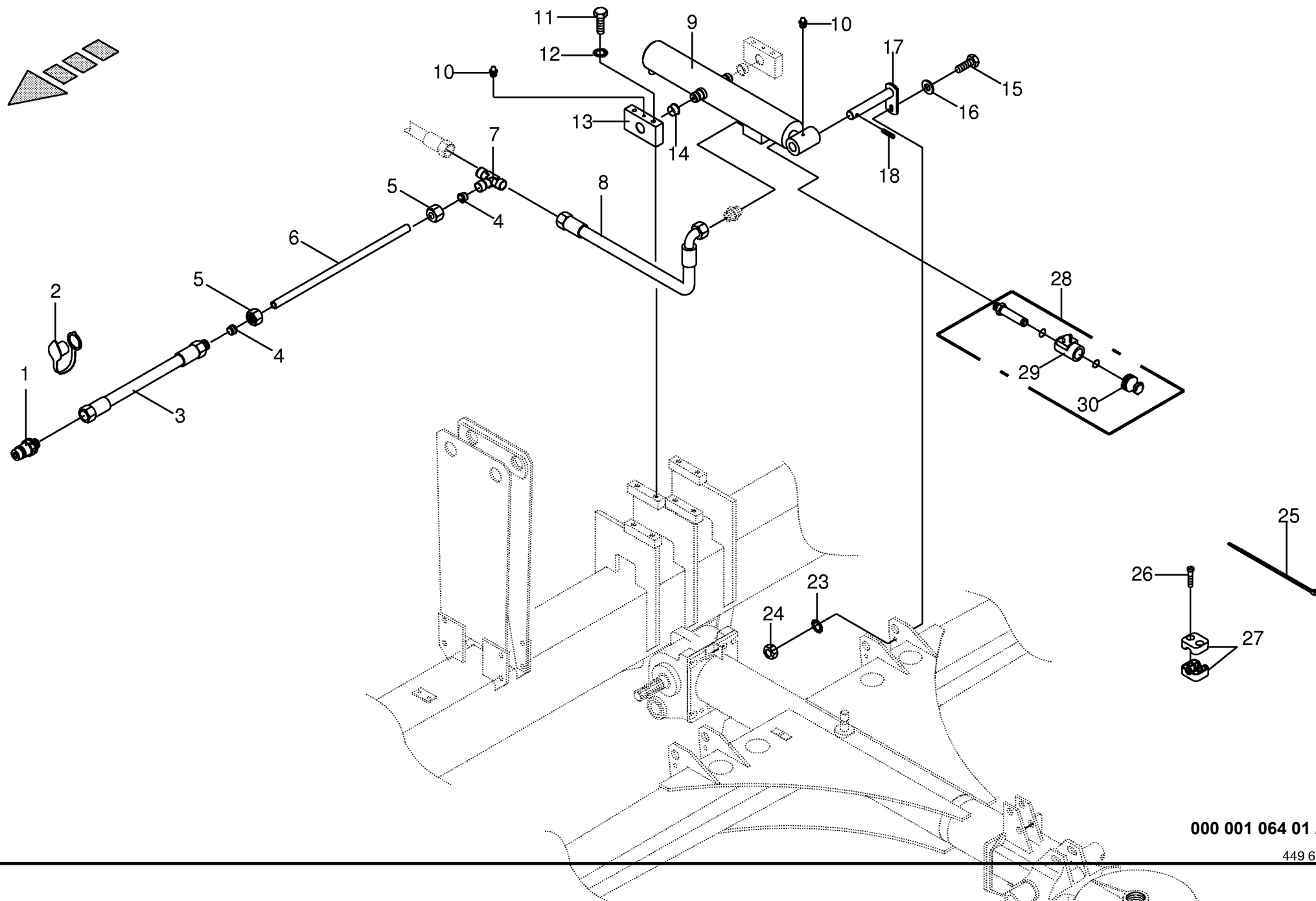
[illegible]



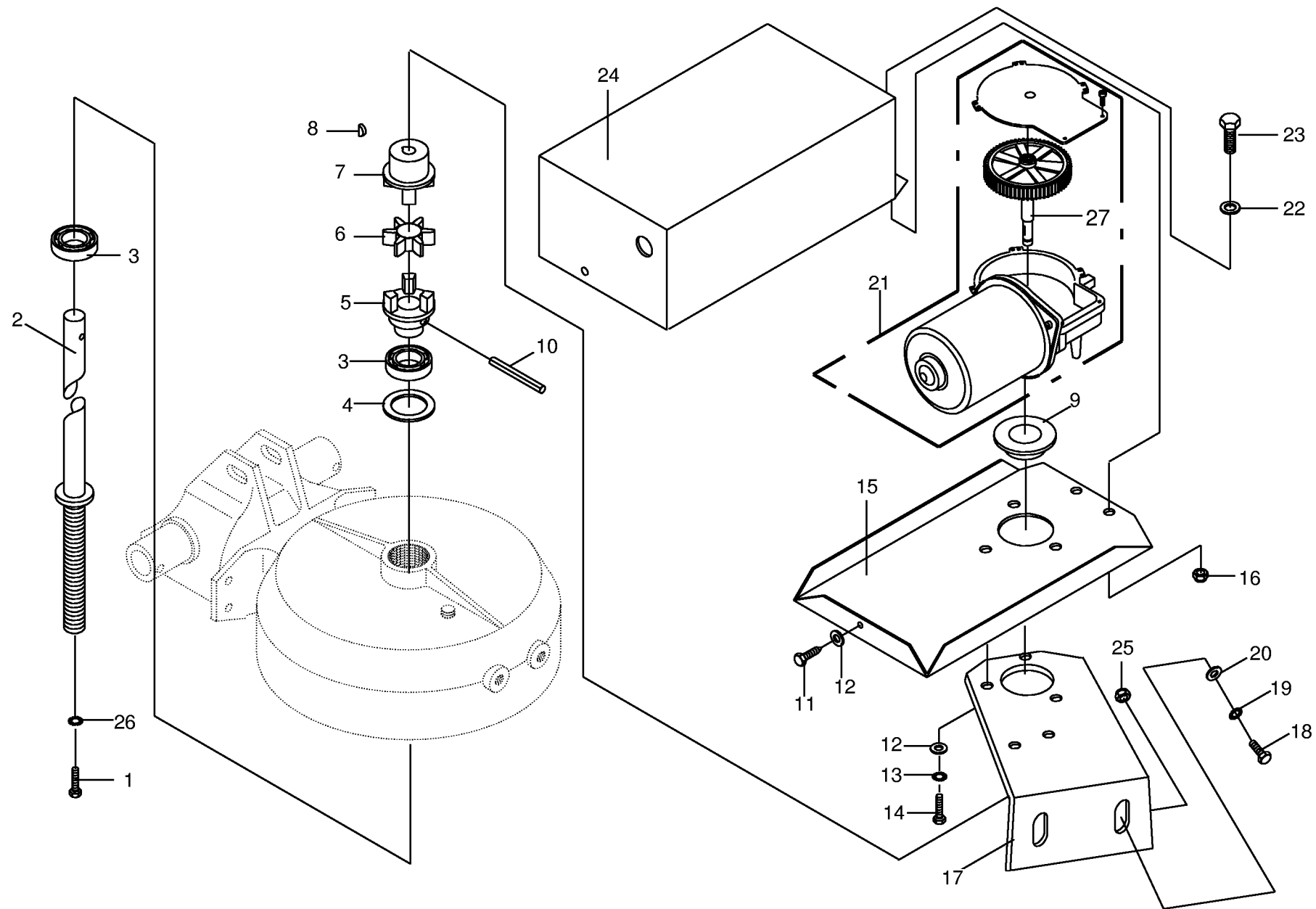
[illegible]



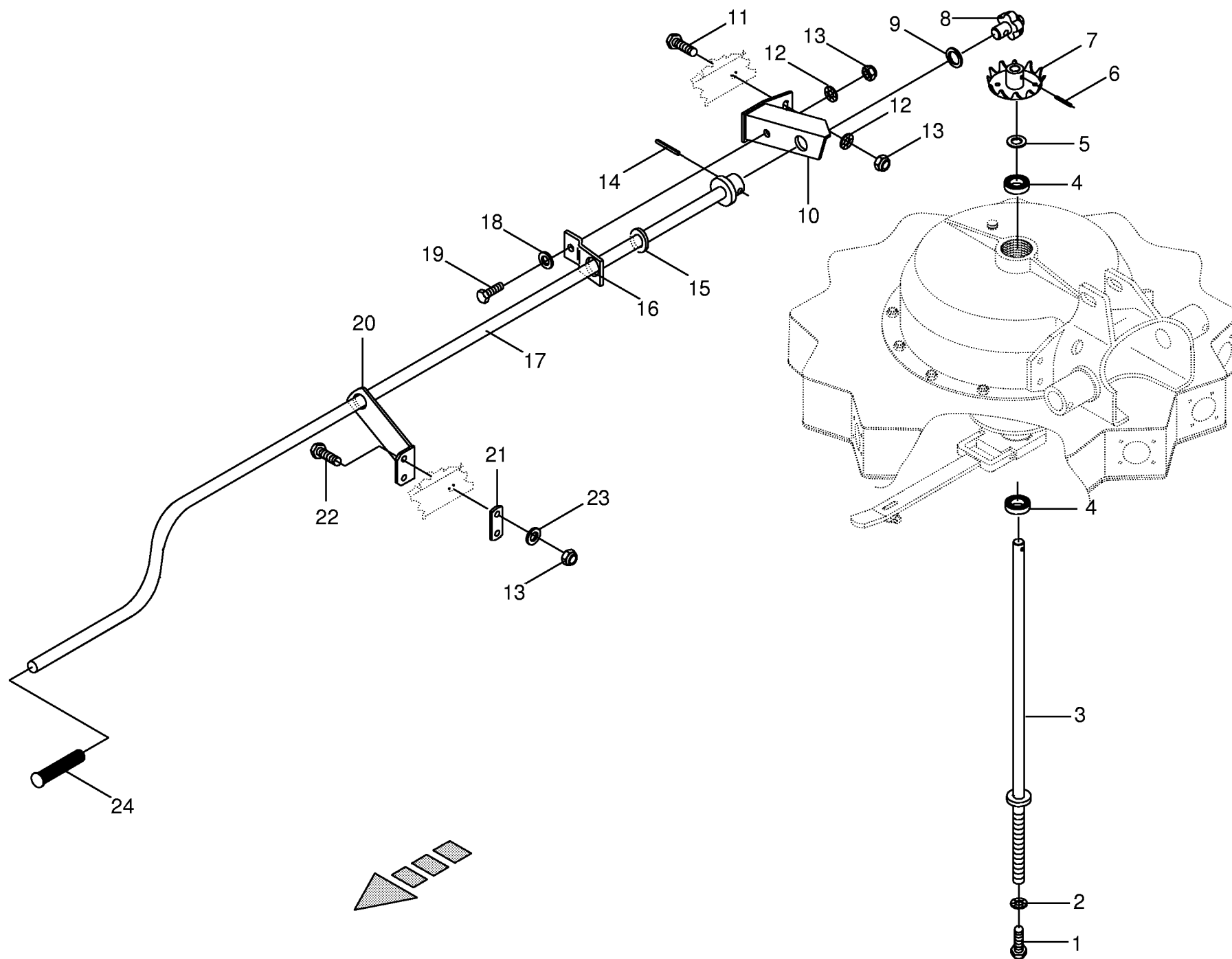
Hydraulik-Auslegearme Hydraulics-wing arm Système hydraulique-bras support					544801 - 700000	S W 8 8 1					000 001 064 01 449 913 2 18.0	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-						Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	00 921 263 1	Staubmuffe -blau	Dust cap -blue	Manchon anti-poussiere -bleu		x					M 18 X 1,5 Lg.= 1600 L 15	
2	00 921 145 0	Kupplungsstecker	Plug	Coupleur male		x						
3	00 921 030 1	Hydraulikschlauch	Hydraulic hose	Tuyau hydraulique		x						
4	00 921 047 1	Schneidring	Cutting ring	Baque coupante		x						
5	00 921 206 0	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille		x					AL 12 12 X 1,5 (Id.-Nr.=1 m) L 12 L 12 / 6	
6	00 045 506 0	Hydraulikrohr	Hydraulic pipe	Tube hydraulique		x						
7	00 921 071 1	T-Stutzen	T connector	Raccord T réglable		x						
8	00 920 897 0	Reduzier-Verschraubung	Reducer fitting	Réduction		x						
9	00 921 083 1	Reduzier-Verschraubung	Reducer fitting	Réduction		x					M 18 X 1,5 / M 12 X 1,5 Lg.= 1000 M 12 X 1,5 / E R 1/4" Lg.= 1350	
10	00 920 974 1	Hochdruckschlauch	High pressure hose	Flexible		x						
11	00 920 817 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		x						
12	00 920 988 2	Hochdruckschlauchleitung	High pressure hose line	Conduite de tuyau haute pression		x						
14	00 921 225 0	Stutzen	Lug	Tubulure		x					M 12 X 1,5 M 8 X 35 M 8 Dz 35/40 X 500/ 670	
15	00 900 201 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						
16	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x						
17	00 918 440 0	Hydro-Zylinder	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique		x						
	00 918 765 1	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints		x					EZ 25/40 M 20 Rd. 20 X 85	
18	00 908 525 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -Forme basse		x						
19	00 265 412 0	Zylinderhalter	Cylinder support	Support de vérin		x						
20	00 143 482 1	Bolzen	Pin	Boulon		x						
21	00 910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x					21 X 37 X 3 5 X 36 Lg.= 100 M 8 X 30	
22	00 912 615 2	Spannhülse	Clamping sleeve	Douille de serrage		x						
23	00 922 673 0	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage		x						
24	00 900 617 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x						
25	00 925 105 0	Schelle -2 Hälften	Clamp -2 halves	Collier de serrage -2 moitiés		x					Bo.= 12/12 9 X 36 X 2,5 AL 6	
26	00 910 604 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x						
27	00 920 890 0	Doppel-Rückschlagventil	Double valve	Double clapet securite		x						
28	00 921 039 1	Überwurfmutter	Nozzle disc cap	Écrou de buse-pastille		x						
29	00 921 045 1	Schneidring	Cutting ring	Baque coupante		x					L 6 6 X 1 (ID.-Nr.=1 m)	
30	00 045 505 0	Hydraulikrohr	Hydraulic pipe	Tube hydraulique		x						



[illegible]

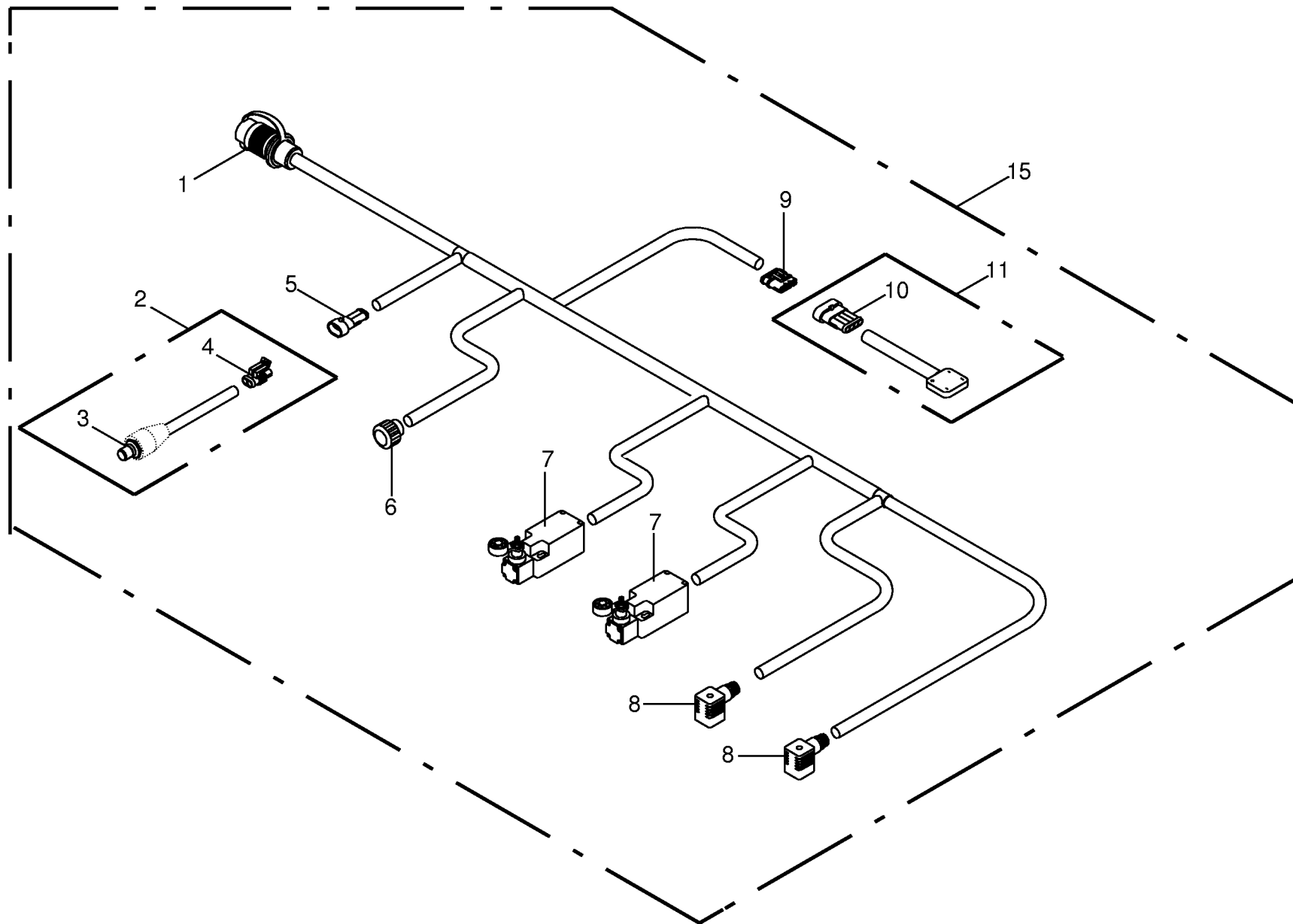


[illegible]

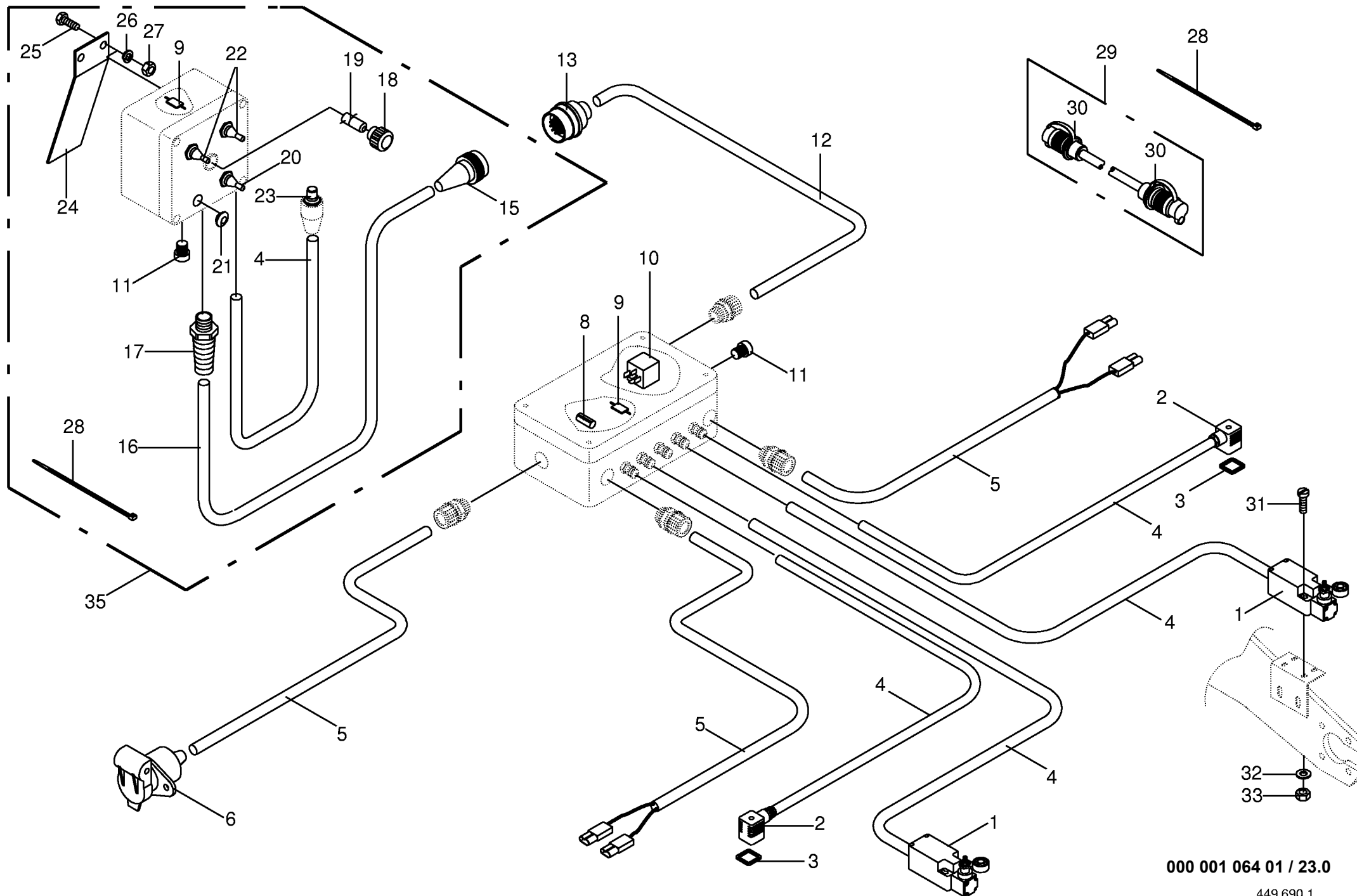


000 001 064 01 / 21.0

-Mechanische Aushebung -Mechanical lift -Système de levage mécanique					544801 - 700000	S W 8 8 1					000 001 064 01 449 912 0 21.0	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-						Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	00 900 632 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x					M 10 X 16	
2	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x					SKM 10	
3	00 265 837 0	Gewindespindel	Threaded spindle	Broche filetée		x						
4	00 933 504 0	Axial-Rillenkugellager	Axial grooved ball bearing	Roulement rainures à billes axiale		x					511 04	
5	00 910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x					21 X 37 X 3	
6	00 912 643 2	Spannhülse	Clamping sleeve	Douille de serrage		x					6 X 36	
	00 912 566 3	Spannhülse	Clamping sleeve	Douille de serrage		x					3,5 X 36	
7	00 265 162 0	Zahnsegment	Toothed segment	Segment denté		x						
8	00 139 621 1	Zahnrad	Cogwheel	Roue dentée		x					Z= 5	
9	00 910 727 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x					S 35 X 45 X 2,5	
10	00 265 918 0	Halter -rechts	Support -right	Cadre support -droite		x						
	00 265 919 0	Halter -links	Support -left	Cadre support -gauche		x						
11	00 900 658 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x					M 12 X 40	
	00 900 306 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x					M 12 X 70	
12	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x					SKM 12	
13	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Securing nut	Écrou-frein		x					M 12	
14	00 912 714 2	Spannhülse	Clamping sleeve	Douille de serrage		x					10 X 40	
15	00 910 350 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x					28 X 50 X 4,0	
16	00 266 588 0	Halter	Support	Cadre support		x						
17	00 267 798 0	Handkurbel	Crank handle	Manivelle		x						
18	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x					13 X 37 X 3	
19	00 900 657 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x					M 12 X 35	
20	00 266 555 0	Halter	Support	Cadre support		x						
21	00 277 587 0	Futterblech	Lining plate	Tôle fourragère		x						
22	00 901 455 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x					M 12 X 75	
23	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x					13 X 24 X 2,5	
24	00 925 007 0	Handgriff	Handle	Poignée		x						



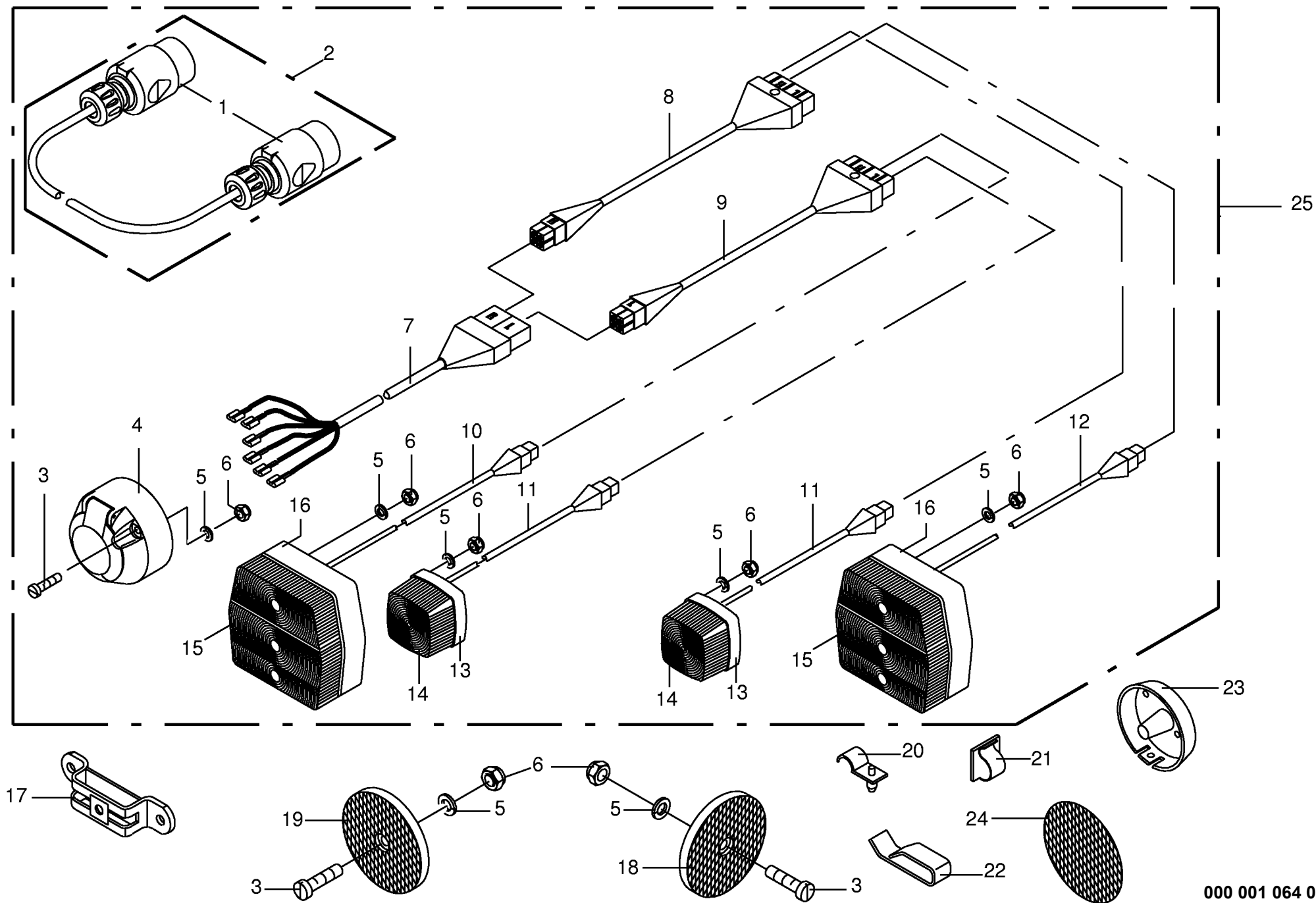
[illegible]



000 001 064 01 / 23.0

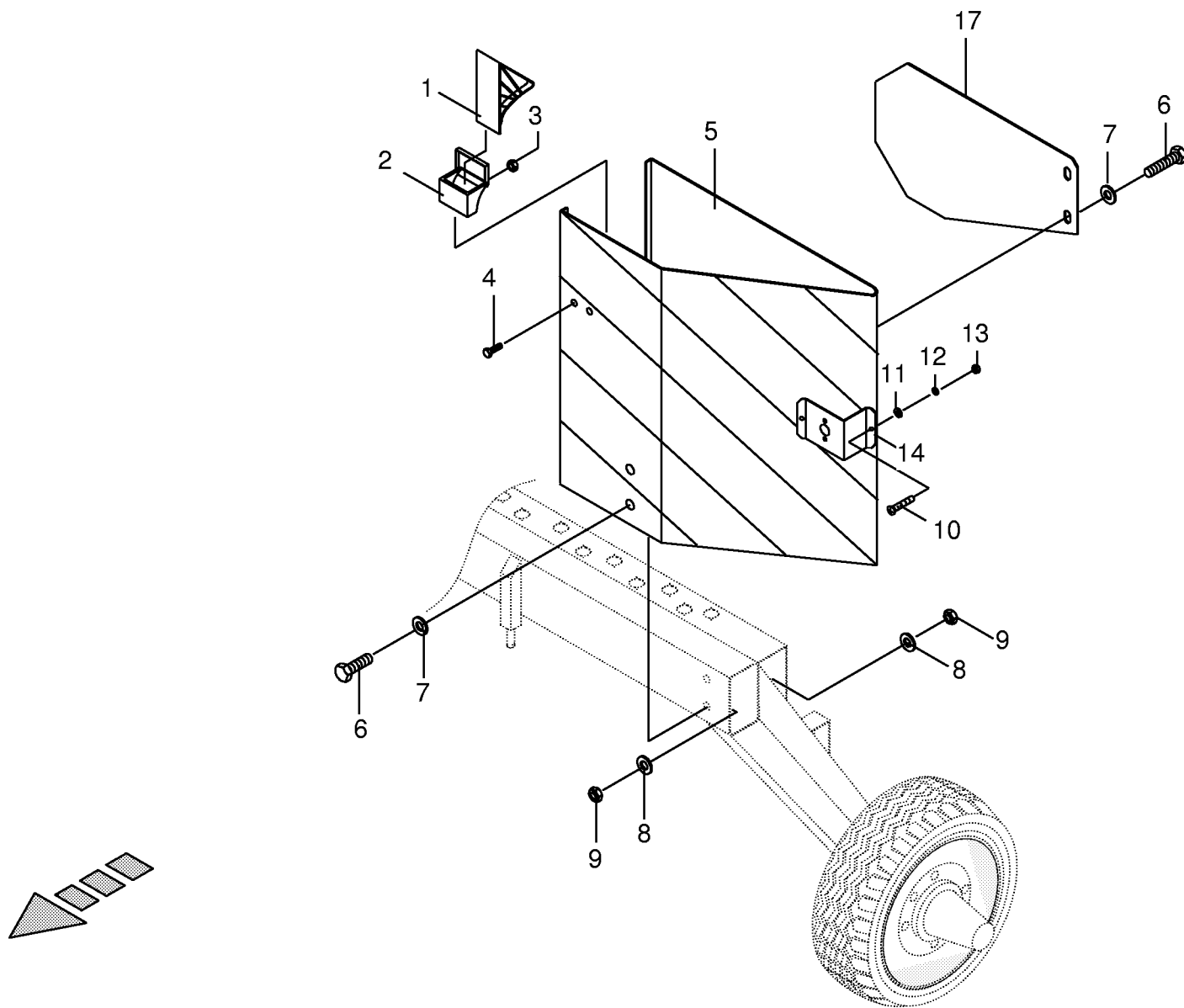
449 690 1

Elektronische Komfortbedienung Electric comfort control unit Commande électrique confort					544801 - 700000	S W 8 8 1					000 001 064 01	
					Masch.-Nr-						449 690 1	23.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-						Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	00 301 725 0	Grenztaster mit Achshebel	Limit switch with lever	Interrupteur fin de course ave		x						
2	00 301 058 0	Magnetventilstecker -3-polig	Solenoid valve plug -3-pole	Fiche electrovanne -3-pôle		x						
3	00 301 186 0	Profildichtung	Gasket	Joint profile		x						
4	00 301 022 0	Kabel -Id.-Nr.= 1m	Cable -Id.-no.= 1m	Câble -Id.-no.= 1m		x					2 X 1	
5	00 302 617 0	Kabel -Id.-Nr.= 1m	Cable -Id.-no.= 1m	Câble -Id.-no.= 1m		x					2 X 2,5	
6	00 924 676 0	Steckdose -2-polig	Socket -2-pole	Prise de courant -2-pôle		x						
8	00 301 042 0	Leitungsverbinder -1-polig	Pole connector -1-pole	Connecteur monopolaire -1-pôle		x						
9	00 301 586 0	Diode	Diode	Diode		x					1 N 5402	
10	00 301 554 0	Wechsler - Relais	Reversing relay	Inverseur		x					20/30 A 12 V	
11	00 302 605 0	Druckausgleichselement	Pressure compensating element	Élément d'équilibre pression		x					M 12 X 1,5	
12	00 301 086 2	Ölflexnummernkabel -Id.-Nr.= 1m	Cable -Id.-no.= 1m	Câble -Id.-no.= 1m		x					12 X 1	
13	00 303 065 1	Steckdose -14-polig	Socket -14-pole	Prise de courant -14-pôle		x						
15	00 303 063 1	Stecker	Plug	Connecteur		x					14-polig	
16	00 302 614 0	Kabel -Id.-Nr.= 1m	Cable -Id.-no.= 1m	Câble -Id.-no.= 1m		x					12 X 1	
17	00 302 616 0	Kabelverschraubung	Cable union	Connecteur		x						
18	00 301 354 0	Signalleuchte mit Fassung - grün	Signal light with socket - green	Lampe-temoin avec douille - vert		x						
19	00 301 338 0	Anzeigelampe mit Sockel	Indicator lamp	Voyant avec support		x					12 V	
20	00 301 775 0	Kippschalter -ON - OFF	Tappet switch -ON - OFF	Interrupteur à bascule -ON - OFF		x						
21	00 301 156 0	Blindstopfen	Blind plug	Plot de remplissage		x					Pg 7	
22	00 302 232 0	Kippschalter	Tappet switch	Interrupteur à bascule		x					MOM-OFF-MOM	
23	00 302 028 0	Drucktaster	Push button	Bouton-poussoir		x						
24	00 335 364 0	Halter	Support	Cadre support		x						
25	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x					M 8 X 25	
26	00 910 033 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique		x					B 8	
27	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x					M 8	
28	00 922 671 1	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage		x					Lg. = 285	
	00 922 673 0	Kabelbinder	Cable band	Collier de serrage		x					Lg.= 100	
29	00 302 092 1	Verbindungskabel	Connection cable	Cable de raccordement		x					Lg.= 5000	
30	00 924 675 0	Stecker -2-polig	Plug -2-pole	Connecteur -2-pôle		x						
31	00 903 431 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x					M 4 X 30	
32	00 910 325 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x					4,3 X 9 X 0,8	
33	00 908 006 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x					M 4	
35	00 302 838 0	Bedienung	Control	Commande		x						

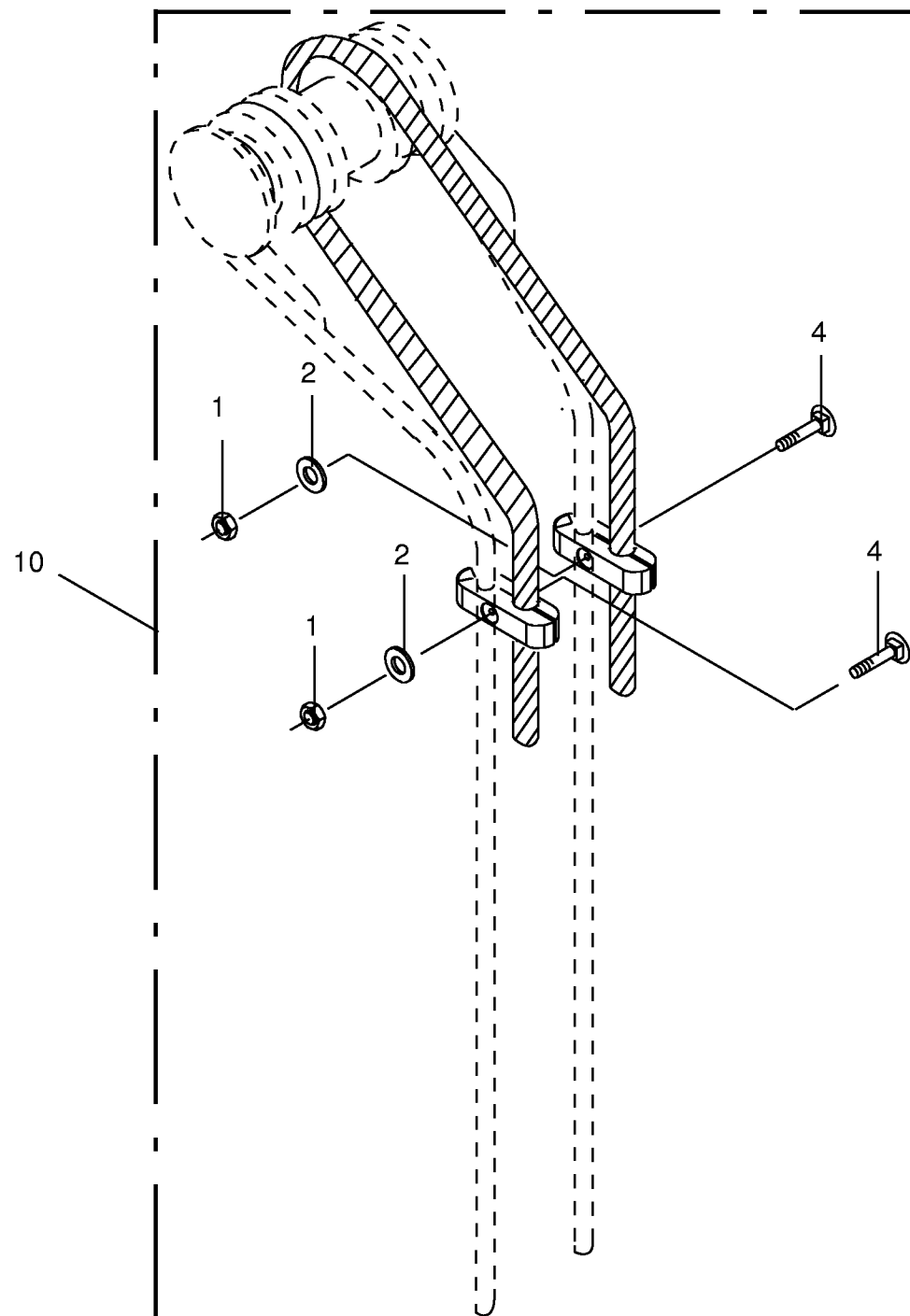


000 001 064 01 / 24.0

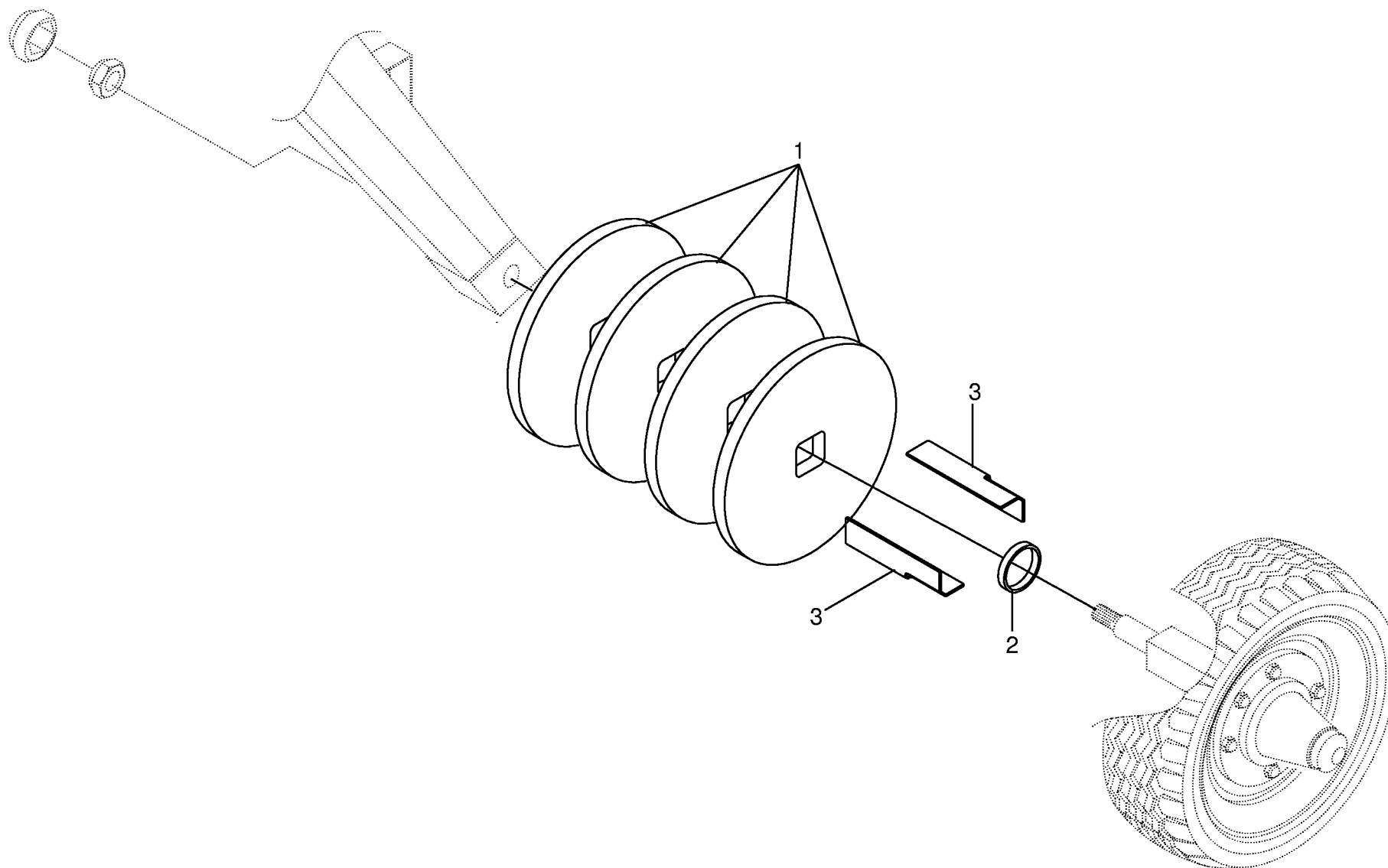
Beleuchtung Lighting Installation d'éclairage					544801 - 700000	S W 8 8 1					000 001 064 01 448 715 3 24.0	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-						Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	00 924 576 0	Stecker	Plug	Connecteur		x					7-polig	
2	00 924 610 1	Verlängerungskabel cpl.	Extension cable cpl.	Cable de rallonge cpl.		x					incl.Pos.1, lg.= 2800	
3	00 903 661 0	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x					AM 5 x 30	
4	00 924 571 0	Steckdose -7-polig	Socket -7-pole	Prise de courant -7-pôle		x						
5	00 910 031 0	Federring	Spring washer	Rondelle elastique		x					B 5	
6	00 908 207 1	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x					M 5	
7	00 924 624 0	Kabel -6-polig	Cable -6-pole	Câble -6-pôle		x					Lg.= 4900	
8	00 924 642 0	Kabel rechts	Cable	Cable		x					4-polig lg.= 1800	
9	00 924 643 0	Kabel -links, 4-polig	Cable -left, 4-pole	Câble -gauche, 4-pôle		x					Lg.= 1800	
10	00 924 646 1	Kabel -links	Cable -left	Câble -gauche		x					4-polig Lg.= 1300	
11	00 924 644 2	Kabel	Cable	Câble		x					2-polig Lg.= 800	
12	00 924 647 1	Kabel -rechts	Cable -right	Câble -droite		x					4-polig Lg.= 1300	
13	00 924 611 0	Positionsleuchte -weiß	Position light -white	Feu de position -blanc		x						
14	00 924 623 0	Ersatzhaube	Lens for lamp	Verre de lampe		x						
15	00 924 699 0	Ersatzhaube	Lens for lamp	Verre de lampe		x						
16	00 924 697 0	Dreikammerleuchte	Lamp	Lampe		x						
17	00 953 715 0	Einstecktasche	Insertion pocket	Bride de fixation		x						
18	00 924 536 1	Begrenzungsstrahler -gelb	Side light -yellow	Feu d'encombrement -jaune		x					Rd. 62	
19	00 924 535 1	Rückstrahler rot	Rear reflector red	Reflecteur rouge		x					Rd. 62	
20	00 925 112 1	Rohrhalter	Tube support	Support de tube		x						
21	00 925 181 0	Kabelhalter	Cable support	Support de câble		x					Rd. 8	
22	00 922 670 0	Chassis-Kabelklemme	Cable clamp	Attache pour câble		x						
23	00 924 517 0	Steckdosenuntersatz	Socket base	Base de prise de courant		x						
24	00 924 634 0	Begrenzungsstrahler gelb - selbstklebend	Side light yellow -self- adhesive	Feu d'encombrement jaune - autoadhésif		x					Rd. 62	
25	00 265 115 0	Beleuchtung -cpl.	Lighting -cpl.	Éclairage -cpl.		x						



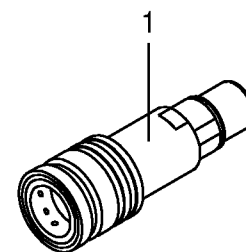
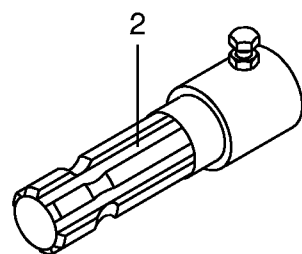
[illegible]



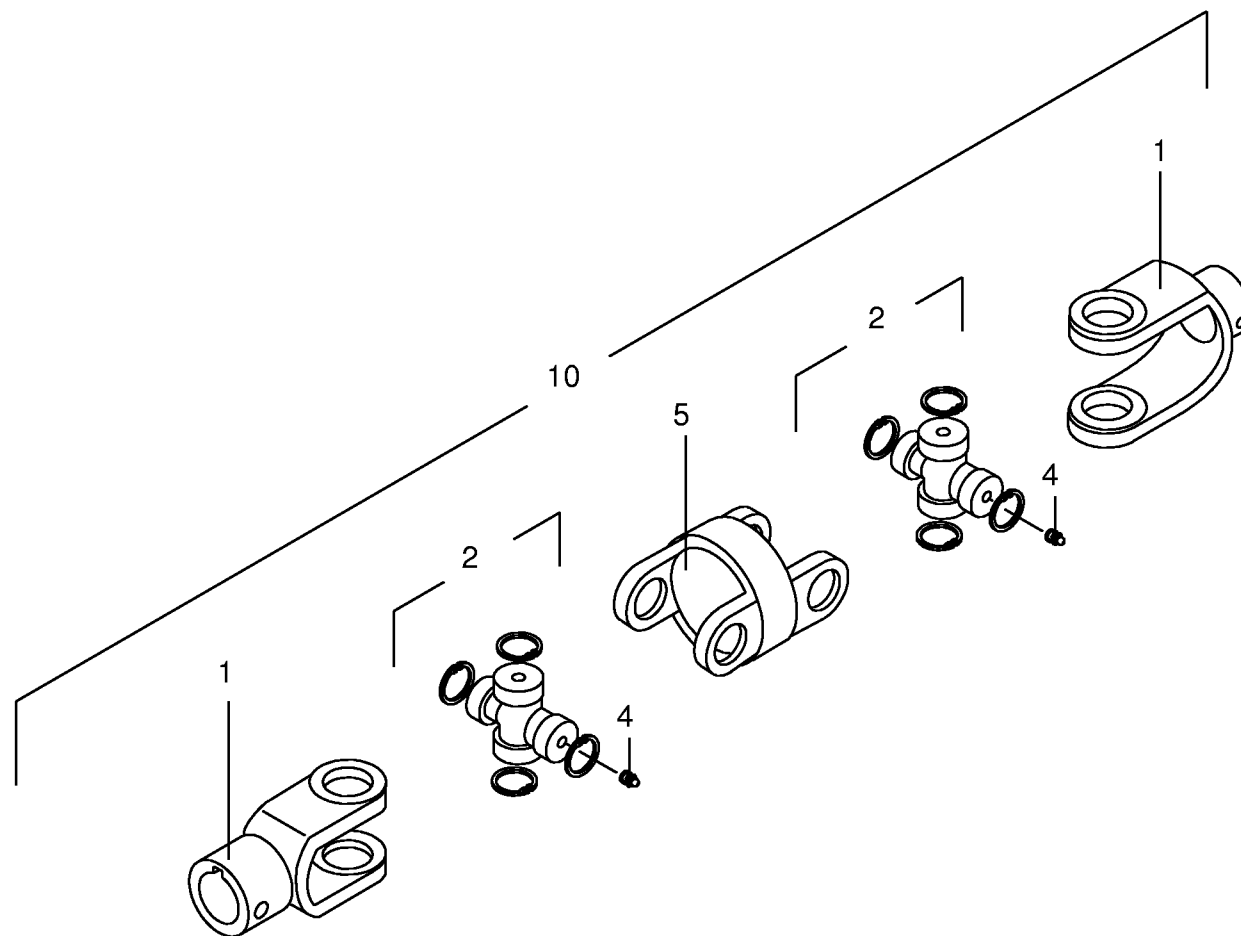
[illegible]



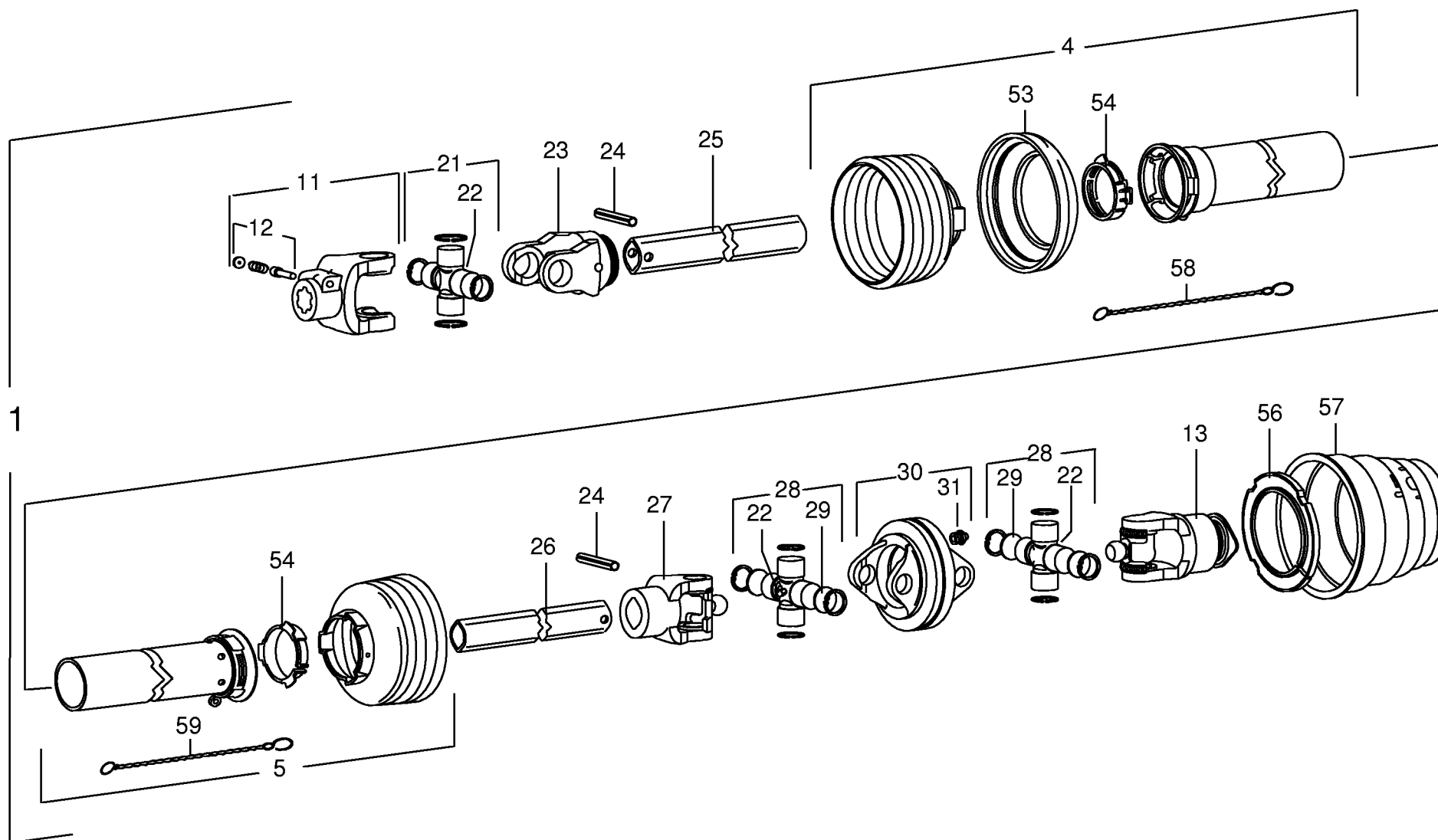
[illegible]



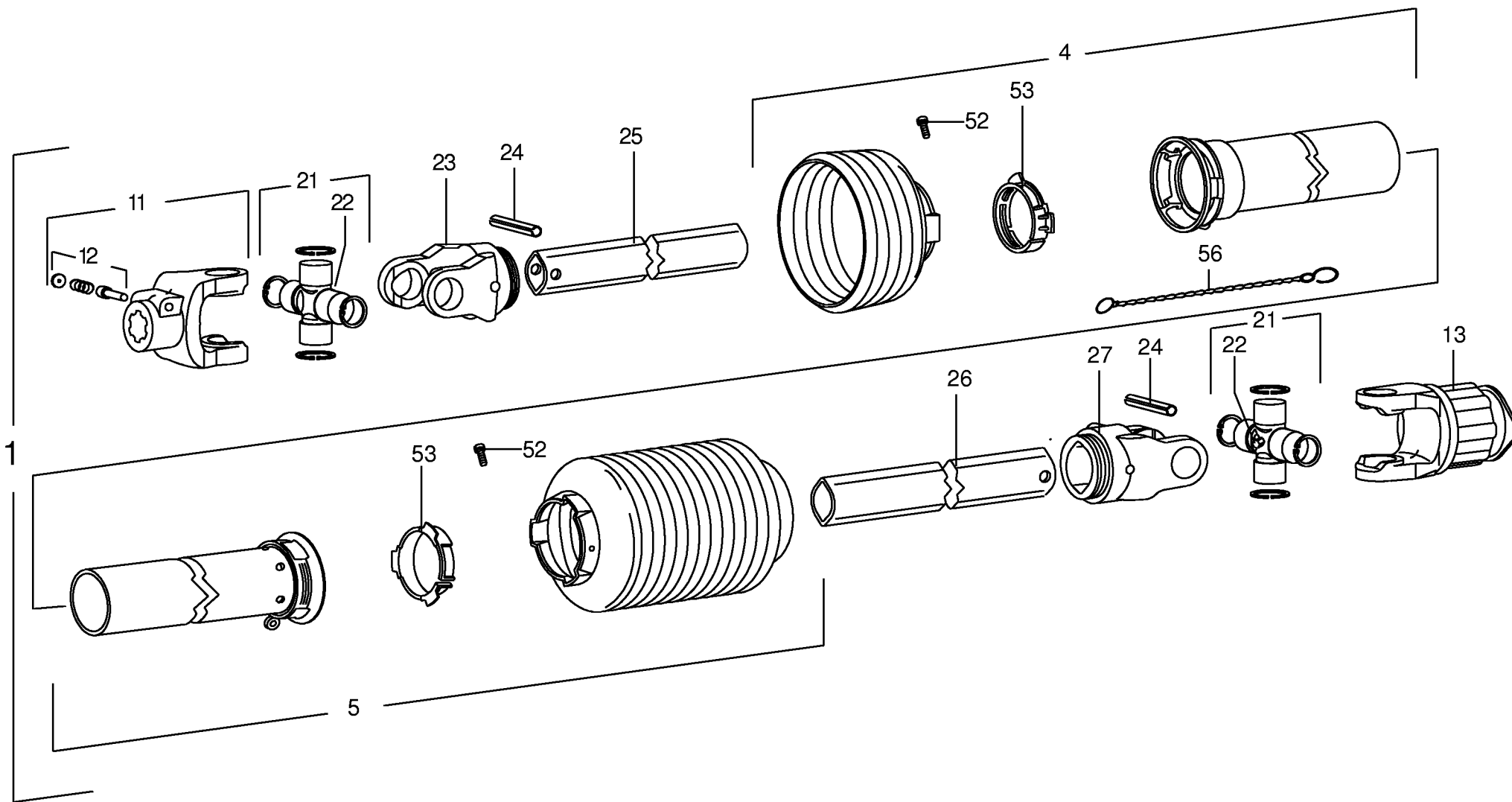
[illegible]



[illegible]



[illegible]



[illegible]

SWADRO 881

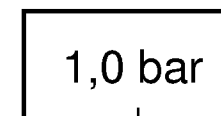
1

KRONE

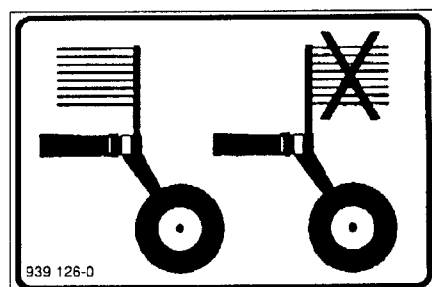
2



3



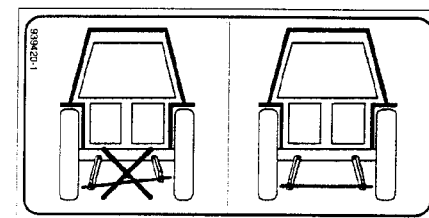
4



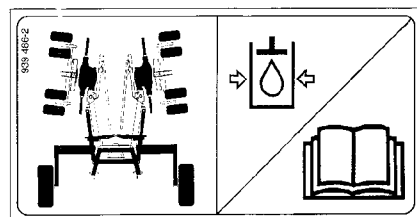
5



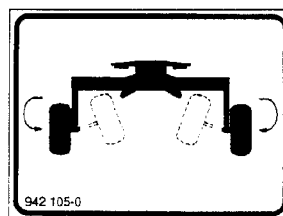
6



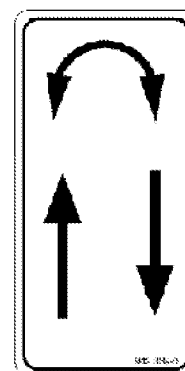
7



8

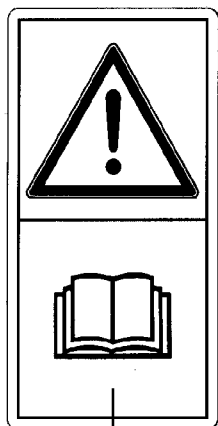


9

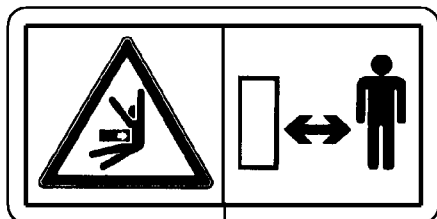


10

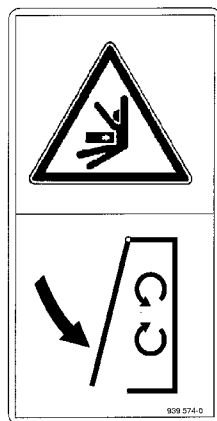
[illegible]



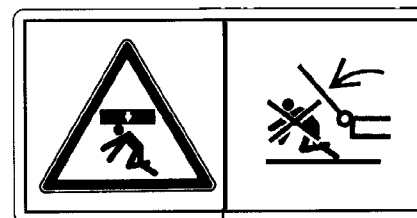
1



2



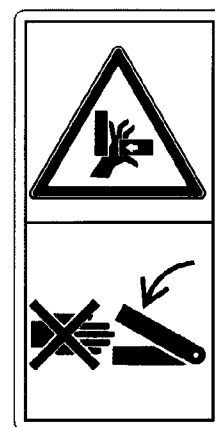
3



4



5



7

[illegible]

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 015 066 0	14.0	3	00 265 027 0	13.0	7	00 265 489 0	8.0	30	00 266 310 0	14.0	1	00 267 789 0	7.0	17
00 045 505 0	18.0	30	00 265 029 0	13.0	5	00 265 498 0	1.0	27	00 266 317 0	14.0	43	00 267 790 0	1.0	22
00 045 506 0	18.0	6	00 265 030 0	10.0	9	00 265 534 0	7.0	6	00 266 318 0	14.0	21	00 267 798 0	21.0	17
00 045 506 0	19.0	6	00 265 035 0	10.0	11	00 265 596 0	12.0	9	00 266 326 0	7.0	27	00 267 802 0	1.0	29
00 139 621 1	21.0	8	00 265 038 0	11.0	3	00 265 598 0	12.0	13	00 266 332 0	17.0	29	00 267 807 0	1.0	31
00 139 662 3	6.0	11	00 265 039 0	10.0	12	00 265 646 0	1.0	9	00 266 378 0	13.0	1	00 267 808 0	1.0	35
00 139 881 0	6.0	43	00 265 048 0	11.0	14	00 265 649 0	1.0	10	00 266 379 0	20.0	2	00 267 809 0	1.0	16
00 143 482 1	18.0	20	00 265 050 0	10.0	14	00 265 709 0	17.0	25	00 266 394 0	12.0	11	00 267 812 0	4.0	7
00 144 615 2	2.0	22	00 265 061 0	12.0	3	00 265 770 0	25.0	5	00 266 468 0	3.0	26	00 267 813 0	6.0	9
00 144 891 3	5.0	24	00 265 115 0	24.0	25	00 265 771 0	25.0	5	00 266 498 0	4.0	12	00 277 587 0	21.0	21
00 145 213 2	6.0	10	00 265 162 0	21.0	7	00 265 805 0	20.0	17	00 266 528 0	19.0	17	00 301 022 0	23.0	4
00 146 547 1	5.0	6	00 265 199 0	11.0	10	00 265 806 0	10.0	21	00 266 555 0	21.0	20	00 301 042 0	23.0	8
00 153 021 1	12.0	4	00 265 269 0	7.0	21	00 265 837 0	21.0	3	00 266 578 0	2.0	11	00 301 058 0	23.0	2
00 153 021 1	16.0	14	00 265 270 0	7.0	20	00 265 842 0	8.0	27	00 266 588 0	21.0	16	00 301 086 2	23.0	12
00 153 088 1	4.0	2	00 265 283 0	10.0	17	00 265 842 0	9.0	27	00 266 877 0	26.5	3	00 301 156 0	23.0	21
00 153 206 0	14.0	37	00 265 331 1	16.0	4	00 265 891 0	14.0	16	00 266 941 2	26.5	2	00 301 186 0	23.0	3
00 153 277 4	16.0	3	00 265 332 0	16.0	9	00 265 894 0	14.0	25	00 267 100 0	7.0	30	00 301 337 0	22.0	6
00 153 322 0	6.0	30	00 265 333 1	16.0	5	00 265 895 0	14.0	26	00 267 101 0	7.0	30	00 301 338 0	22.0	6
00 153 479 0	26.0	10	00 265 340 0	25.0	14	00 265 918 0	21.0	10	00 267 196 0	7.0	9	00 301 338 0	23.0	19
00 154 077 1	16.0	22	00 265 344 0	17.0	6	00 265 919 0	21.0	10	00 267 197 0	6.0	37	00 301 354 0	23.0	18
00 154 172 0	16.0	12	00 265 350 0	10.0	9	00 265 931 0	25.0	17	00 267 720 0	5.0	20	00 301 554 0	23.0	10
00 154 453 1	20.0	5	00 265 361 0	8.0	6	00 265 995 0	26.5	1	00 267 734 0	1.0	26	00 301 586 0	23.0	9
00 154 454 1	20.0	7	00 265 386 0	15.0	11	00 266 039 0	5.0	3	00 267 742 2	4.0	4	00 301 725 0	22.0	7
00 154 457 2	20.0	24	00 265 402 0	7.0	18	00 266 047 0	5.0	1	00 267 744 0	4.0	14	00 301 725 0	23.0	1
00 154 496 2	20.0	15	00 265 408 0	17.0	27	00 266 049 0	5.0	17	00 267 745 0	3.0	1	00 301 775 0	23.0	20
00 154 566 3	2.0	16	00 265 409 0	17.0	24	00 266 050 0	5.0	8	00 267 750 0	2.0	15	00 302 028 0	22.0	3
00 154 612 0	16.0	10	00 265 412 0	18.0	19	00 266 051 0	5.0	2	00 267 757 0	1.0	17	00 302 028 0	23.0	23
00 154 686 0	7.0	35	00 265 423 0	17.0	19	00 266 069 0	6.0	35	00 267 758 0	1.0	20	00 302 092 1	23.0	29
00 155 492 0	7.0	11	00 265 432 0	10.0	27	00 266 071 0	6.0	21	00 267 761 0	7.0	44	00 302 232 0	23.0	22
00 155 621 0	2.0	7	00 265 433 0	10.0	27	00 266 095 0	15.0	6	00 267 762 0	17.0	3	00 302 351 0	22.0	4
00 155 622 2	2.0	2	00 265 435 0	10.0	15	00 266 096 0	15.0	6	00 267 763 0	17.0	9	00 302 353 0	22.0	9
00 185 523 3	2.0	21	00 265 459 0	8.0	11	00 266 097 0	15.0	10	00 267 765 0	15.0	1	00 302 354 0	22.0	10
00 185 523 3	7.0	41	00 265 459 0	9.0	11	00 266 098 0	15.0	10	00 267 769 0	16.0	16	00 302 356 0	22.0	5
00 251 172 1	14.0	24	00 265 474 0	7.0	23	00 266 210 0	9.0	30	00 267 770 0	16.0	18	00 302 359 0	22.0	8
00 260 600 1	15.0	7	00 265 480 0	8.0	3	00 266 238 0	15.0	12	00 267 774 0	3.0	4	00 302 605 0	23.0	11
00 265 010 0	12.0	7	00 265 480 0	9.0	3	00 266 239 0	15.0	12	00 267 777 0	19.0	13	00 302 614 0	23.0	16
00 265 011 0	12.0	8	00 265 481 0	8.0	12	00 266 274 0	17.0	30	00 267 780 0	1.0	1	00 302 616 0	23.0	17
00 265 012 0	12.0	18	00 265 481 0	9.0	12	00 266 307 0	14.0	38	00 267 783 0	1.0	4	00 302 617 0	23.0	5
00 265 013 0	12.0	17	00 265 482 0	8.0	16	00 266 308 0	14.0	10	00 267 786 0	17.0	16	00 302 822 0	22.0	15
00 265 023 0	9.0	6	00 265 482 0	9.0	16	00 266 309 0	14.0	9	00 267 788 0	11.0	18	00 302 823 0	22.0	2

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 302 828 0	22.0	11	00 900 656 0	15.0	2	00 906 040 1	6.0	8	00 908 706 0	17.0	21	00 909 912 1	11.0	12
00 302 838 0	23.0	35	00 900 656 0	20.0	18	00 906 809 0	6.0	42	00 908 706 0	20.0	16	00 909 912 1	15.0	14
00 303 063 1	23.0	15	00 900 657 0	7.0	26	00 906 948 0	20.0	11	00 908 716 1	1.0	6	00 909 922 0	2.0	18
00 303 065 1	23.0	13	00 900 657 0	8.0	20	00 906 983 1	1.0	7	00 908 716 1	5.0	23	00 910 013 0	14.0	41
00 335 364 0	23.0	24	00 900 657 0	9.0	20	00 908 006 1	23.0	33	00 908 716 1	7.0	33	00 910 031 0	24.0	5
00 337 846 3	6.0	40	00 900 657 0	10.0	16	00 908 013 0	11.0	11	00 908 732 0	3.0	7	00 910 031 0	25.0	12
00 900 201 0	1.0	18	00 900 657 0	16.0	23	00 908 019 1	14.0	40	00 908 758 0	1.0	24	00 910 033 0	23.0	26
00 900 201 0	18.0	15	00 900 657 0	21.0	19	00 908 019 1	14.0	42	00 908 758 0	2.0	19	00 910 225 0	3.0	18
00 900 227 2	19.0	11	00 900 658 0	7.0	39	00 908 039 0	4.0	13	00 908 758 0	5.0	15	00 910 256 0	3.0	17
00 900 239 1	14.0	13	00 900 658 0	15.0	15	00 908 207 1	24.0	6	00 908 758 0	7.0	25	00 910 303 1	1.0	2
00 900 239 1	16.0	11	00 900 658 0	21.0	11	00 908 207 1	25.0	3	00 908 758 0	12.0	12	00 910 303 1	5.0	22
00 900 306 0	21.0	11	00 900 672 0	15.0	13	00 908 207 1	25.0	13	00 908 758 0	14.0	8	00 910 303 1	17.0	2
00 900 313 0	12.0	1	00 900 674 0	7.0	31	00 908 210 0	1.0	21	00 908 758 0	16.0	6	00 910 325 0	23.0	32
00 900 607 0	20.0	14	00 900 675 0	5.0	21	00 908 210 0	7.0	42	00 908 758 0	25.0	9	00 910 346 0	13.0	6
00 900 610 0	2.0	3	00 901 005 0	7.0	12	00 908 210 0	17.0	35	00 908 927 0	3.0	15	00 910 350 0	21.0	15
00 900 612 0	17.0	14	00 901 049 1	12.0	14	00 908 210 0	18.0	16	00 908 931 0	3.0	15	00 910 351 1	6.0	41
00 900 614 0	20.0	23	00 901 061 2	17.0	28	00 908 210 0	23.0	27	00 909 502 0	17.0	26	00 910 351 1	14.0	14
00 900 616 0	7.0	45	00 901 122 0	15.0	9	00 908 212 0	17.0	13	00 909 906 1	20.0	13	00 910 351 1	16.0	2
00 900 616 0	17.0	34	00 901 159 0	10.0	22	00 908 212 0	19.0	24	00 909 907 0	7.0	5	00 910 351 1	20.0	12
00 900 616 0	23.0	25	00 901 434 0	16.0	7	00 908 525 1	18.0	18	00 909 909 1	1.0	12	00 910 351 1	25.0	11
00 900 617 0	17.0	17	00 901 455 0	21.0	22	00 908 620 0	17.0	1	00 909 909 1	7.0	24	00 910 351 1	26.0	2
00 900 617 0	17.0	31	00 901 463 1	1.0	34	00 908 701 0	1.0	32	00 909 909 1	8.0	13	00 910 353 0	25.0	7
00 900 617 0	18.0	24	00 901 465 0	16.0	15	00 908 701 0	2.0	17	00 909 909 1	9.0	13	00 910 411 1	7.0	13
00 900 632 0	1.0	25	00 901 492 0	1.0	3	00 908 701 0	7.0	29	00 909 909 1	11.0	2	00 910 411 1	10.0	23
00 900 632 0	20.0	1	00 902 402 0	7.0	1	00 908 701 0	8.0	8	00 909 909 1	14.0	7	00 910 413 0	1.0	19
00 900 632 0	21.0	1	00 903 106 1	6.0	20	00 908 701 0	9.0	8	00 909 909 1	16.0	20	00 910 413 0	2.0	4
00 900 634 0	1.0	11	00 903 109 0	7.0	4	00 908 701 0	10.0	10	00 909 909 1	17.0	12	00 910 413 0	7.0	43
00 900 634 0	14.0	23	00 903 431 1	23.0	31	00 908 701 0	12.0	6	00 909 909 1	19.0	23	00 910 413 0	12.0	15
00 900 636 0	8.0	14	00 903 477 1	19.0	26	00 908 701 0	14.0	28	00 909 909 1	20.0	26	00 910 413 0	17.0	15
00 900 636 0	9.0	14	00 903 661 0	24.0	3	00 908 701 0	15.0	5	00 909 909 1	21.0	2	00 910 413 0	20.0	22
00 900 636 0	14.0	6	00 903 747 1	25.0	10	00 908 701 0	16.0	13	00 909 910 1	1.0	38	00 910 414 0	14.0	11
00 900 636 0	16.0	19	00 904 013 0	7.0	19	00 908 701 0	20.0	25	00 909 910 1	7.0	28	00 910 414 0	16.0	17
00 900 637 0	7.0	22	00 904 065 0	8.0	7	00 908 701 0	21.0	13	00 909 910 1	8.0	19	00 910 414 0	17.0	8
00 900 637 0	11.0	1	00 904 065 0	9.0	7	00 908 704 1	7.0	16	00 909 910 1	9.0	19	00 910 414 0	19.0	16
00 900 637 0	14.0	12	00 904 345 1	25.0	4	00 908 704 1	10.0	24	00 909 910 1	10.0	7	00 910 414 0	25.0	8
00 900 637 0	17.0	7	00 904 804 1	26.0	4	00 908 704 1	14.0	20	00 909 910 1	15.0	4	00 910 506 1	1.0	33
00 900 637 0	19.0	15	00 906 004 0	13.0	10	00 908 704 1	16.0	1	00 909 910 1	19.0	12	00 910 506 1	7.0	40
00 900 637 0	25.0	6	00 906 004 0	14.0	47	00 908 704 1	26.0	1	00 909 910 1	20.0	19	00 910 506 1	12.0	5
00 900 638 0	5.0	4	00 906 010 1	10.0	19	00 908 706 0	1.0	23	00 909 910 1	21.0	12	00 910 506 1	15.0	3
00 900 656 0	1.0	36	00 906 040 1	5.0	14	00 908 706 0	12.0	16	00 909 912 1	7.0	32	00 910 506 1	16.0	24

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 910 506 1	20.0	20	00 910 912 0	8.0	24	00 911 166 0	8.0	9	00 912 717 2	10.0	30	00 919 811 1	5.0	5
00 910 506 1	21.0	23	00 910 912 0	9.0	24	00 911 166 0	9.0	9	00 912 718 2	3.0	5	00 919 811 1	6.0	44
00 910 512 2	17.0	23	00 910 913 0	8.0	24	00 911 168 0	8.0	9	00 912 719 0	7.0	14	00 920 817 1	18.0	11
00 910 512 2	18.0	21	00 910 913 0	9.0	24	00 911 168 0	9.0	9	00 912 719 0	29.0	24	00 920 890 0	18.0	27
00 910 512 2	21.0	5	00 910 914 0	8.0	24	00 911 519 0	6.0	22	00 912 719 0	30.0	24	00 920 897 0	18.0	8
00 910 514 1	4.0	1	00 910 914 0	9.0	24	00 911 522 1	1.0	13	00 912 745 3	2.0	24	00 920 974 1	18.0	10
00 910 515 2	2.0	23	00 910 915 0	8.0	24	00 911 541 0	6.0	19	00 912 773 1	7.0	14	00 920 988 2	18.0	12
00 910 603 0	1.0	8	00 910 915 0	9.0	24	00 911 541 0	8.0	23	00 915 011 0	5.0	16	00 921 030 1	18.0	3
00 910 603 0	17.0	18	00 910 960 0	6.0	3	00 911 541 0	9.0	23	00 915 073 0	7.0	8	00 921 030 1	19.0	3
00 910 604 0	17.0	32	00 910 962 0	6.0	3	00 911 570 0	10.0	5	00 915 108 0	6.0	12	00 921 039 1	18.0	28
00 910 604 0	18.0	26	00 910 965 0	6.0	3	00 911 604 0	10.0	6	00 915 122 0	6.0	24	00 921 045 1	18.0	29
00 910 609 0	1.0	37	00 911 022 0	6.0	15	00 911 647 1	4.0	8	00 915 245 0	10.0	26	00 921 047 1	18.0	4
00 910 609 0	14.0	29	00 911 023 0	6.0	15	00 911 668 0	5.0	11	00 915 600 0	20.0	8	00 921 047 1	19.0	4
00 910 609 0	21.0	18	00 911 023 0	8.0	4	00 911 668 0	6.0	26	00 915 780 1	7.0	34	00 921 071 1	18.0	7
00 910 624 0	12.0	2	00 911 023 0	9.0	4	00 911 668 0	8.0	25	00 916 056 3	4.0	5	00 921 071 1	19.0	7
00 910 639 1	2.0	20	00 911 024 1	6.0	15	00 911 668 0	9.0	25	00 917 004 1	12.0	10	00 921 083 1	18.0	9
00 910 659 0	2.0	13	00 911 024 1	8.0	4	00 911 673 0	6.0	2	00 917 004 1	15.0	8	00 921 145 0	18.0	2
00 910 661 1	2.0	8	00 911 024 1	9.0	4	00 911 802 0	11.0	8	00 917 009 0	10.0	25	00 921 145 0	19.0	1
00 910 702 1	14.0	45	00 911 130 0	6.0	4	00 912 089 1	3.0	9	00 917 011 0	14.0	4	00 921 171 1	19.0	2
00 910 706 0	8.0	18	00 911 132 0	6.0	4	00 912 400 0	11.0	13	00 917 105 0	1.0	5	00 921 206 0	18.0	5
00 910 706 0	9.0	18	00 911 132 0	6.0	23	00 912 534 0	14.0	15	00 918 440 0	18.0	17	00 921 206 0	19.0	5
00 910 715 0	20.0	4	00 911 132 0	8.0	22	00 912 566 3	20.0	10	00 918 469 0	19.0	9	00 921 225 0	18.0	14
00 910 727 1	21.0	9	00 911 132 0	9.0	22	00 912 566 3	21.0	6	00 918 754 0	19.0	9	00 921 258 1	19.0	8
00 910 729 1	4.0	9	00 911 133 0	5.0	7	00 912 584 2	4.0	6	00 918 765 1	18.0	17	00 921 263 1	18.0	1
00 910 730 0	17.0	4	00 911 133 0	6.0	23	00 912 584 2	17.0	22	00 919 002 0	28.0	4	00 921 276 0	27.0	1
00 910 740 1	13.0	4	00 911 133 0	8.0	22	00 912 615 2	18.0	22	00 919 003 0	29.0	31	00 922 650 0	1.0	30
00 910 741 1	6.0	16	00 911 133 0	9.0	22	00 912 643 2	20.0	10	00 919 022 0	19.0	28	00 922 670 0	24.0	22
00 910 741 1	13.0	3	00 911 134 0	2.0	5	00 912 643 2	21.0	6	00 919 070 0	19.0	29	00 922 671 1	23.0	28
00 910 824 0	10.0	3	00 911 134 0	5.0	7	00 912 645 2	17.0	11	00 919 103 0	29.0	22	00 922 673 0	18.0	23
00 910 835 0	10.0	4	00 911 134 0	6.0	23	00 912 670 1	2.0	12	00 919 103 0	30.0	22	00 922 673 0	19.0	25
00 910 836 0	10.0	4	00 911 134 0	6.0	28	00 912 670 1	4.0	3	00 919 105 0	2.0	9	00 922 673 0	23.0	28
00 910 845 1	17.0	10	00 911 134 0	8.0	22	00 912 671 2	16.0	21	00 919 105 0	3.0	3	00 924 007 0	5.0	25
00 910 861 0	10.0	3	00 911 134 0	9.0	22	00 912 672 1	2.0	10	00 919 105 0	4.0	11	00 924 007 0	6.0	39
00 910 864 1	2.0	14	00 911 136 1	6.0	4	00 912 672 1	14.0	44	00 919 105 0	7.0	15	00 924 007 0	13.0	8
00 910 865 1	7.0	3	00 911 136 1	14.0	46	00 912 677 2	11.0	21	00 919 105 0	14.0	5	00 924 208 0	1.0	14
00 910 868 0	10.0	3	00 911 160 0	5.0	10	00 912 678 2	17.0	5	00 919 105 0	19.0	10	00 924 517 0	24.0	23
00 910 875 0	10.0	4	00 911 162 0	5.0	10	00 912 714 2	4.0	15	00 919 202 0	6.0	36	00 924 535 1	24.0	19
00 910 885 0	7.0	37	00 911 162 0	6.0	27	00 912 714 2	21.0	14	00 919 747 0	19.0	30	00 924 536 1	24.0	18
00 910 885 0	11.0	19	00 911 164 0	5.0	10	00 912 716 2	10.0	30	00 919 803 1	8.0	1	00 924 569 0	25.0	5
00 910 891 0	7.0	37	00 911 164 0	6.0	27	00 912 716 2	19.0	18	00 919 803 1	9.0	1	00 924 571 0	24.0	4

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 924 576 0	24.0	1	00 930 283 0	10.0	2	00 937 566 0	9.0	15	00 949 352 0	29.0	53	00 953 210 0	3.0	23
00 924 610 1	24.0	2	00 930 323 0	8.0	10	00 937 727 0	5.0	19	00 949 372 0	29.0	27	00 953 249 2	14.0	31
00 924 611 0	24.0	13	00 930 323 0	9.0	10	00 937 727 0	6.0	45	00 949 373 0	29.0	28	00 953 275 0	14.0	31
00 924 623 0	24.0	14	00 930 507 0	6.0	31	00 937 727 0	8.0	2	00 949 374 0	29.0	30	00 953 308 1	3.0	22
00 924 624 0	24.0	7	00 930 507 0	14.0	2	00 937 727 0	9.0	2	00 949 376 0	29.0	57	00 953 328 0	14.0	32
00 924 634 0	24.0	24	00 930 535 0	14.0	33	00 937 727 0	10.0	28	00 949 403 0	29.0	11	00 953 398 0	3.0	25
00 924 642 0	24.0	8	00 931 122 0	8.0	21	00 938 557 0	16.0	8	00 949 403 0	30.0	11	00 953 406 0	14.0	36
00 924 643 0	24.0	9	00 931 122 0	9.0	21	00 938 625 2	3.0	6	00 949 410 0	29.0	23	00 953 715 0	24.0	17
00 924 644 2	24.0	11	00 932 105 0	3.0	14	00 938 831 0	14.0	35	00 949 410 0	30.0	23	00 955 219 0	5.0	26
00 924 646 1	24.0	10	00 932 138 0	3.0	12	00 938 832 0	14.0	30	00 949 428 0	30.0	27	00 955 273 0	29.0	5
00 924 647 1	24.0	12	00 932 177 0	6.0	14	00 938 832 0	20.0	9	00 949 445 1	27.0	2	00 955 274 0	29.0	13
00 924 675 0	22.0	1	00 932 212 0	3.0	14	00 938 833 0	14.0	27	00 949 630 0	29.0	12	00 955 275 0	29.0	29
00 924 675 0	23.0	30	00 932 222 0	3.0	12	00 938 834 0	3.0	16	00 949 630 0	30.0	12	00 955 292 0	29.0	56
00 924 676 0	23.0	6	00 933 201 0	11.0	15	00 938 928 0	20.0	6	00 949 676 0	30.0	25	00 955 397 0	30.0	1
00 924 697 0	24.0	16	00 933 504 0	20.0	3	00 938 976 0	3.0	19	00 949 693 0	29.0	25	00 955 422 0	30.0	4
00 924 699 0	24.0	15	00 933 504 0	21.0	4	00 938 989 0	20.0	21	00 949 718 0	30.0	26	00 955 423 0	30.0	5
00 925 007 0	21.0	24	00 934 612 0	7.0	7	00 939 100 4	32.0	5	00 949 735 0	29.0	26	00 955 424 0	30.0	13
00 925 009 0	2.0	1	00 934 905 0	7.0	10	00 939 126 0	31.0	5	00 949 842 0	6.0	38	00 956 037 0	29.0	1
00 925 014 0	25.0	1	00 934 905 0	11.0	9	00 939 145 1	31.0	6	00 949 852 1	29.0	58	00 956 145 0	28.0	2
00 925 105 0	17.0	33	00 934 906 0	2.0	6	00 939 183 1	31.0	4	00 949 852 1	30.0	56	00 956 229 2	28.0	5
00 925 105 0	18.0	25	00 934 906 0	4.0	10	00 939 212 1	31.0	3	00 949 863 0	29.0	54	00 956 253 0	28.0	1
00 925 107 1	19.0	27	00 934 931 0	11.0	7	00 939 218 1	31.0	6	00 949 863 0	30.0	53	00 956 560 0	29.0	21
00 925 109 0	25.0	2	00 934 935 0	1.0	28	00 939 420 1	31.0	7	00 949 945 0	29.0	4	00 956 560 0	30.0	21
00 925 111 0	1.0	15	00 934 935 0	3.0	2	00 939 469 1	32.0	4	00 950 481 1	3.0	20			
00 925 112 1	24.0	20	00 934 935 0	7.0	36	00 939 471 1	32.0	1	00 950 481 1	3.0	20			
00 925 181 0	24.0	21	00 935 106 0	8.0	17	00 939 472 2	32.0	2	00 951 300 0	3.0	17			
00 925 203 0	5.0	12	00 935 106 0	9.0	17	00 939 486 2	31.0	8	00 951 301 0	3.0	11			
00 925 205 2	6.0	1	00 935 300 0	11.0	5	00 939 574 0	32.0	3	00 951 309 0	3.0	13			
00 926 000 0	8.0	30	00 935 344 0	14.0	22	00 940 165 0	13.0	9	00 951 387 0	3.0	8			
00 926 000 0	9.0	30	00 935 344 0	19.0	14	00 940 360 0	20.0	27	00 951 388 0	3.0	28			
00 926 000 0	10.0	27	00 936 024 0	11.0	6	00 942 105 0	31.0	9	00 951 405 0	3.0	27			
00 926 101 0	5.0	20	00 936 043 0	10.0	1	00 942 196 1	32.0	7	00 952 254 0	3.0	13			
00 926 101 0	6.0	35	00 936 150 2	6.0	32	00 942 298 0	31.0	2	00 952 310 1	3.0	16			
00 927 150 0	14.0	39	00 936 337 0	5.0	13	00 942 301 0	31.0	2	00 952 320 0	3.0	10			
00 930 137 0	5.0	9	00 936 337 0	8.0	26	00 942 334 0	31.0	1	00 952 330 0	3.0	11			
00 930 137 0	6.0	29	00 936 337 0	9.0	26	00 942 339 1	31.0	10	00 952 618 0	3.0	8			
00 930 156 0	10.0	13	00 936 339 1	6.0	18	00 949 154 1	7.0	2	00 953 010 1	3.0	24			
00 930 157 0	8.0	5	00 937 501 0	11.0	4	00 949 154 1	28.0	10	00 953 058 1	14.0	36			
00 930 157 0	9.0	5	00 937 546 0	6.0	13	00 949 281 0	30.0	52	00 953 118 0	3.0	21			
00 930 167 0	6.0	5	00 937 566 0	8.0	15	00 949 283 0	29.0	59	00 953 158 0	14.0	34			

Verwenden Sie nur

Original-KRONE-Ersatzteile!

Das gibt Sicherheit und spart Kosten!

Original-KRONE-Ersatzteile bieten die Garantie für höchste Verschleißfestigkeit, lange Lebensdauer und preiswerten Einkauf!

Sie bekommen bei Krone nur Materialien in einwandfreier Qualität und absolut passend für Ihre KRONE-Maschinen. Bei Verwendung von Original-KRONE-Ersatzteilen entspricht das Gerät in Funktion und Arbeitsweise wieder der ursprünglichen Ausführung!

Imitationen und Kopien von Teilen, speziell auf dem Sektor Verschleißteile halten nicht das, was sie vom Aussehen vielleicht versprechen. Material-Qualität kann man schlecht optisch prüfen - daher größte Vorsicht bei Billigangeboten!

**Darum lieber gleich
Original-KRONE-Ersatzteile!**

**Ersatzteil-Katalog auch
auf CD-ROM erhältlich!**

Use

Original-KRONE parts only

**This will increase operational reliability
and help to save costs!**

Original-KRONE-spares parts give you the guarantee of maximum resistance to wear, long life and low prices!

KRONE provides you with parts of first-rate quality which are perfectly suitable for your KRONE machine. By using original KRONE parts you can be sure that function and mode of operation are again as satisfactory as on a new machine!

Imitations and copies of parts, in particular working parts, are not as reliable as they seem to be! The quality of material can hardly be checked with the eye - it is therefore not advisable to purchase imitation parts even if these are cheaper.

**In any case it's better
to use original KRONE parts!**

**Spare parts list also
available as CD-ROM!**

N'utiliser que

**des pièces de rechange
d'origine KRONE!**

**Vous augmentez ainsi la sécurité de
fonctionnement et vous réduisez
considérablement vos coûts!**

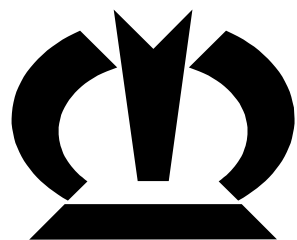
Les pièces de rechange d'origine Krone vous donnent la sécurité d'une exceptionnelle résistance à l'usure, d'une longue durée d'utilisation et de prix avantageux.

KRONE vous offre uniquement des pièces de première qualité parfaitement adaptées à votre machine KRONE. En utilisant des pièces de rechange d'origine KRONE vous pouvez être sûr que fonctionnement et le mode de travail sont identiques à ceux d'une machine nouvelle.

Les imitations et copies de pièces, tout particulièrement des pièces d'usure, ne tiennent pas ce qu'elles promettent par leur apparence! En effet il n'est guère possible de vérifier visuellement la qualité d'une matière. Il est donc prudent de juger avec scepticisme les pièces de rechange à bas prix!

**De toute façon il est raisonnable de donner la préférence aux
pièces de rechange d'origine KRONE!**

**Catalogue de pièces de rechange
également disponible sur CD-ROM!**



KRONE

... konsequent, kompetent

Maschinenfabrik Bernard Krone GmbH

Heinrich-Krone-Straße 10, D-48480 Spelle
Postfach 11 63, D-48478 Spelle

Phone +049 (0) 59 77/935-0

Fax +049 (0) 59 77/935-339 - Zentrale

Fax +049 (0) 59 77/935-239 - ET-Lager

Internet: <http://www.krone.de>

eMail: info.ldm@krone.de